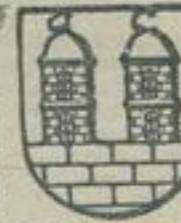


Wilsdruffer Tageblatt

Nationale Tageszeitung für die Landwirtschaft,



für Bürgertum, Beamte, Angestellte u. Arbeiter.

Wilsdruffer Tageblatt erscheint täglich nachm. 5 Uhr für den folgenden Tag. Bezugspreis: Bei Abholung in Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 2 Mk. im Monat, bei Zustellung durch die Posten 2,20 Mk., bei Postbeförderung 2,50 Mk. Einzelnummer 1 Goldpfennig, die 3 geprägte Nummernzeile im zeitlichen Intervall 100 Goldpfennig. Nachweisungsgefehr 20 Goldpfennig. Vor- gesetztes Rechtswesen wird nach Möglichkeit Fernsprecher: Amt Wilsdruff Nr. 6 übermittelt. Fernsprecher: Amt Wilsdruff Nr. 6 für die Richtigkeit der Annahme bis vorne 10 Uhr. Zeigt Fernsprecher übermittelten Anzeige übernehmen wir keine Garantie. Jeder Rückspruch trifft, wenn der Betrag durch Rückspruch übermittelten Anzeige übernommen wird, zu. Keine Rückspruch erfordert, wenn der Betrag durch Rückspruch übermittelten Anzeige übernommen wird, zu oder der Rückspruch in Konkurrenz steht. Keinen nehmen alle Vermittlungssstellen entgegen.

Das Wilsdruffer Tageblatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Amtsgerichts und Stadtrats zu Wilsdruff, Forstamt Tharandt, Finanzamt Nossen.

Nr. 140. — 84. Jahrgang.

Telegr.-Adr.: „Amtsblatt“

Wilsdruff-Dresden

Postleitzahl: Dresden 2640

Freitag, den 19. Juni 1925

Deutsch-polnischer Wirtschaftskrieg.

Mit dem 15. Juni ist eine Art Handelskrieg zwischen Deutschland und Polen ausgebrochen; wir haben nämlich mit diesem Datum endlich auch Polen gegenüber unsere zollpolitische Souveränität zurückgehalten, die uns der Versailler Vertrag genommen hatte. Genau wie bei der Einfuhr elbässisch-lothringscher Waren ein bestimmtes Kontingent zollfrei eingeführt werden mußte, hatte der Versailler Vertrag dieses Recht auch Polen gegeben. Das ist erloschen mit dem 15. Juni. Es handelte sich dabei in der Hauptsache um ein Ausfuhrentingent für Kohlen, und Polen hat die verzweifelten Anstrengungen gemacht, die Produkte seines neuworbenen ostoberschlesischen Kohlenreviers abzuschaffen, hat dabei aber nicht viel Glück gehabt. Seine Industrie selbst ist viel zu wenig entwickelt, um die in Oberschlesien geförderten Kohlen zu verbrauchen; schon liegen dort anderthalb Millionen Tonnen auf Halden und die Gruben sind aus Mangel an Beschäftigung schon zu sehr weitgehenden Arbeitsentlassungen geschritten. Den Rückgang kennzeichnet eine Tatsache, daß im Jahre 1923 im ostoberschlesischen Bergbau noch über 150 000 Arbeiter beschäftigt waren, während diese Zahl im April dieses Jahres auf 90 000 zurückgegangen war.

Zudem ist der Handelskrieg mit Polen nicht von unserer Seite, sondern von Warschau aus eröffnet worden, indem nämlich im Mai dieses Jahres eine bis zu 300 Prozent steigende Zollerhöhung beschlossen wurde auf eine Reihe von Waren, deren Import in Polen fast restlos von Deutschland verhindert wurde. Polen hat außerdem jede besondere Vergünstigung für Deutschland auf zolltariflichem Gebiete abgelehnt. Troy allem ist man auf deutscher Seite den Polen in der Frage des Kohlenkontingents entgegengekommen; man will, allerdings gegen ausreichende Gegenleistungen, die Einfuhr einer bestimmten Menge von Kohlen zu ermäßigtem Zollsatzen oder zollfrei nach wie vor zulassen. Dengegenüber muß noch darauf hingewiesen werden, daß wir in Deutschland einen geradezu katastrophenalen Überfluss an Kohlen haben.

Die Gegenleistungen polnischerseits sollen vor allem in gewissen Verzichtleistungen auf die Liquidation deutscher Besitzes in Polen bestehen. Am 1. August läuft die Frist ab, bis zu der sich diejenigen Bewohner polnischen Großteils, die sich für die deutsche Staatsangehörigkeit entschieden, in Polen noch aufzuhalten dürfen. Selbstverständlich wird ihre wirtschaftliche Bedeutung auf schärfste ausgenutzt und sie müssen ihren Besitz zu Schlußpreisen verkaufen. Dabei ist in den wirtschaftspolitischen Auseinandersetzungen zwischen Deutschland und Polen unter östlicher Nachbar der weitous schwächere Teil, weil fast 40 % seiner Ausfuhr nach Deutschland gehen. Vor allem ist es bekanntlich die Lodzer Textilindustrie, die fast ausschließlich nach dem Westen ausführt. Schon beginnt es dort zu tragen; das polnische Kohlenmonopol ferner hat sofort die Kohlenproduktion um 43 % herabgesetzt, 20 000 Grubenarbeiter werden entlassen werden müssen. Und den Zinsbütteln wird es nicht viel besser gehen. Verträglich dabei ist nur, daß bei den ostoberschlesischen Werken noch sehr viel deutsches Kapital investiert ist, das natürlich unter diesem Zollkrieg und der Absatzstrocknung erheblich leidet wird.

Die Handelsbilanz Polens ist hoffnungslos passiv. Trotzdem wirtschaftliche Verluste erheblicher Art diesem Staate geradezu in den Schoß gefallen sind. Entsprechend ist die Besorgnis um die Aufrechterhaltung der polnischen Währung, die nach Absinken der polnischen Mark bereits einmal eine Reform durchgemacht hat. Die übermäßig großen Aufzüge in Polen erhöhen die Auslastung des Staates daran, daß er nur durch schärfstes Handelspolitisch ist Polen ganz aus den Welten angezogen, da es die Tschechoslowakei für die Aufnahme polnischer Waren wenig in Frage kommt, besonders nicht für Kleinstadt; jetzt hat man nun auch noch einen Zollkrieg mit Deutschland angefangen!

Der vertraglose Zollkrieg, darüber hinaus einen Wirtschaftskrieg mit Polen, ist aber selbstverständlich keine erfreuliche Sache, auch wenn wir dabei weitauß die Stärkeren sind und den wirtschaftlichen Schwierigkeiten Polens mit einer gewissen Ruhe aussehen können. Wir werden freilich gerade angesichts unserer stärkeren Stellung nun keinen Weg von übergroßer Nachgiebigkeit sein, brauchen es auch nicht zu sein. Aber wir müssen schließlich daran denken, daß durch einen Zusammbrauch der oberschlesischen Industrie, die trotz aller chauvinistischen Verfolgungen doch noch einen starken deutschen Charakter trägt, uns nicht nur aus materiellen Gründen unerwünscht sein müßte, sondern auch aus ideellen, aus nationalen Gründen. Wir können mit unserem nächsten Nachbar im Osten doch nicht im Kriege leben, weil wir auch darunter leiden würden. Es wäre freilich zu begreifen, wenn über die wirtschaftlichen Streitfragen hinaus die Klärung auch anderer polnischer Verhandlungen erfolgen könnte, bei denen sich Polen wieder von einer überaus großen Hartnäckigkeit gezeigt hat.

Wir sind ja nach mancher Richtung — man denkt nur an den alten Willen Polens angewiesen und haben daher

Deutschlands Reparationsleistungen.

Eigener Fernsprechdienst des „Wilsdruffer Tageblattes“.

Der Bericht des Reparationsagenten.

Berlin, 18. Juni. Der „Volksanzeiger“ meldet aus Paris: Die Reparationskommission veröffentlicht den Bericht des Generalagenten für die Reparationszahlungen über die ersten acht Monate der Auszahlungen des Dawesplanes. Unter anderem heißt es in dem Bericht, es wäre verfehlt, Schlüsse aus das endgültige Ergebnis des Dawesplanes zu ziehen. Der Erfolg dieses Planes sei nicht allein in der Bedeutung der wirklich geleisteten Zahlungen zu suchen, sondern er sei auch dazu bestimmt, das Misstrauen und die Unordnung durch den Geist der Verbündung zu erzeugen. Jedoch wird festgestellt, daß das Funktionieren des Planes den Erwartungen entsprochen hat. Die Verfassung des deutschen Haushaltens und der deutschen Währung zeige, daß man schon viel erreicht habe. Es bleibe aber noch viel zu tun übrig. Das deutsche Budget für 1924/25 sei vollkommen im Gleichgewicht und zeige einen Überschuss der Einnahmen gegenüber den Ausgaben. Hinzu kommt der Reparationszahlungen, befragt der Bericht, sei dies von äußerster Wichtigkeit. Die Ergebnisse dürften jedoch nur als ein Anfang, nicht aber als das Ende bezeichnet werden. Insgesamt hat der Generalagent in den ersten acht Monaten 620 Millionen Goldmark eingenommen.

Die Wirtschaftsverhandlungen mit Polen

Berlin, 18. Juni. Die am Dienstag zwischen Deutschland und Polen geführten Verhandlungen haben, wie das „Berliner Tageblatt“ berichtet, zu seinem Ergebnis geführt, daß die Gegenseite auf den vollen Aufrechterhaltung des bisherigen Kohlenkontingents von 500 000 Tonnen bestehen bleibt. Den für Überschreiten in Frage kommenden Kohlenhändlern ist daher mitgeteilt, daß für die Zeit vom 1. Juli ab Einzugschein auf polnische Kohle nicht mehr erteilt werden.

Untergrabung der Disziplin der Marokkosoldaten.

Paris, 18. Juni. Der republikanische Verband des Senats hat heute eine Resolution angenommen, in der er gegen die verbrecherische Propaganda protestiert, die auf die Untergrabung der militärischen Disziplin unter den Marokkosoldaten zielt. Die Resolution gipfelt in der Aufforderung an die Regierung, entsprechende Maßnahmen zur Bestrafung der Urheber dieses Propagandabuges zu ergreifen.

auch unsererseits ein Interesse daran, dem Wirtschaftskrieg mit Polen ein baldiges Ende zu machen.

Eine polnische Erklärung.

Der polnische Handelsminister Dr. Albiner erklärte auf einer Pressekonferenz über die Möglichkeit eines deutsch-polnischen Wirtschaftskrieges, die polnische Regierung gebe sich vollkommen Rechenschaft über die Lage, wie sie aus einem Scheitern der deutsch-polnischen Handelsvertragverhandlungen entstehen müsse, und bereite die entsprechenden Zollmaßnahmen vor. Polen werde aber nicht als erster Repressalien ergreifen, denn es sei nicht für Angriffe, sondern nur für Verteidigung.

Ministerrat über die Sicherheitsnote.

Berlin, 17. Juni. Heute fand eine Besprechung des Reichskabinetts über die französische Antwort auf die deutschen Sicherheitsvorschläge statt. In der Besprechung wurde auch die Gesamtheit der außenpolitischen Fragen in den Kreis der Erwägungen gezogen. Die französische Note wird bekanntlich erst Freitag morgen veröffentlicht werden, also einen Tag später, wie anfangs befürchtet, da auf französischer Seite aus technischen Gründen ein dahingehender Wunsch entstand.

Die Ministerkonferenz stand nicht in der Reichskanzlei statt, sondern wurde in der Privatwohnung des Reichsinnenministers Schiele abgehalten, da Minister Schiele infolge einer Fußverletzung behindert ist. Minister Schiele ist anscheinend auf einen Nagel getreten und hat sich dadurch eine starke Blutgewebsentzündung zugezogen. Die Antwort der deutschen Regierung auf die französische Note ist nicht vor nächster Woche zu erwarten.

Wer wird begnadigt werden?

Der Inhalt der Reichsamnestie.

Die Amnestievorlage ist nunmehr fertiggestellt und liegt dem Reichskabinett zur Beratung vor. Sie betrifft die Fälle des Hochverrats, der Geheimbündelei, ferner des Verstoßes gegen die Paragraphen 7 und 8 des Republikanschutzgesetzes (insbesondere Gewalttäterschaft gegen Re-

Deutscher Landwirtschaftsrat und Schuhzoll

Die Landwirtschaft vor einer Katastrophe. Friedrichshafen, 17. Juni.

In der Vollversammlung des Deutschen Landwirtschaftsrates nahm Freiherr von Wangenheim-Alleinsteig zu der Debatte der Reichsregierung über den Schuh der landwirtschaftlichen Produktion Stellung. Der Redner legte eine Entschließung vor, in der auch die Einführung angemessener Zollsätze auf Unterartikel und jener ein maßiger Zollzuschuß für Wolle als notwendig bezeichnet werden. In der Gestaltung der Politik des von der Regierung vorgelegten Gesetzentwurfs für landwirtschaftliche Erzeugnisse könne der Landwirtschaftsrat die Verwirklichung des Grundgedankens des Schuhs der heimischen Produktion nicht erwidern. Die sofortige Einführung ausreichender Höhe mit Beginn der diesjährigen Ernte sei erforderlich. Wenn der Zollzuschuß der landwirtschaftlichen Erzeugnisse nur in ungerechtem Maße wiederhergestellt werde, so sei die Gefahr einer schweren Katastrophe für die gesamte deutsche Wirtschaft in nächste Nähe gerückt. Das Korrekturwerk erstattete Dr. Schindler, der sich besonders mit dem Reichsgesetz über Zolländerungen beschäftigte. Zum deutsholzspanischen Handelsvertrag wurde eine Entschließung vorgelegt, in der die Regierung aufgefordert wird, dem Wein, Obst und Gemüsebau den dringend erforderlichen höheren Zollzuschuß so beizulegen zu verhelfen, daß die Weinernte 1925 nicht mehr zu den heimigen verheerenden Zollshäfen hereinkommen könne. Auch für Tabak wird ein entsprechender Zollzuschuß verlangt.

An der Aussprache über die Zollfrage beteiligten sich Redner aus allen Gegenden des Reiches und betonten die Einmütigkeit aller Landwirte in der Forderung nach einem lückenlosen und ausreichenden Zollzuschuß. Alle Anträge wurden einstimmig angenommen, darunter auch die Forderung einer Audienz beim Reichspräsidenten.

Die Internationale Waffenhandelskonferenz.

Genf, 17. Juni. Die Waffenhandelskonferenz beendete heute ihre Arbeiten. Das übernehmen über die internationale Kontrolle des Handels mit Waffen, Munition und Kriegsmaterial wurde von 18 Staaten, das Protokoll über das Verbot des chemischen und bacteriologischen Krieges von 27 Staaten unterschrieben. Nach der Unterzeichnung wies der Vorsitzende, der frühere tschechische Ministerpräsident Carron de Wiart in einer Ansprache auf die Bedeutung der Tatsache hin, daß der Waffenhandel jetzt eine Angelegenheit des Internationalen Rechts geworden ist. An die Ausführungen des Vorsitzenden schlossen sich die Abgeordneten der einzelnen Delegationen.

auch unsererseits ein Interesse daran, dem Wirtschaftskrieg mit Polen ein baldiges Ende zu machen.

Geringfügig am 1. Juli 1922. Unter die Amnestie fallen alle Geldstrafen sowie Freiheitsstrafen (Haft, Festung, Gefängnis) bis zu einem Jahr. Dagegen nicht Inchäusstrafen. Sie bezieht sich auf Reichsämter nicht auf Straßen, die von Gerichten des Reichsgerichts und Staatsgerichtshof ausgesprochen worden sind. Verfahren wegen der genannten Delikte und damit zusammenhängender Straftaten, die noch anhängig sind, werden eingestellt, wenn die Tat vor dem Oktober 1923 begangen worden ist. Dies würde also insbesondere die noch nicht abgeurteilten Täter des Kapp-Putschs befreien. Die Amnestie soll sich nur auf politische Delikte beziehen. Verbrechen, die aus nichtpolitischen Beweggründen, aus Roheit oder Eigennutz begangen sind, kommen nicht in Betracht. Ebenso nicht Hochverrat im Rückfall und alle die Fälle, in denen im Zusammenhang mit der Straftat Verbrechen gegen das Leben, schwere Körperverletzung, schwerer Raub, Brandstiftung, Eisenbahntransportgesättigung oder Sprengstoffverbrechen begangen sind. Soweit die Reichsämter.

Daneben tritt eine Amnestie der Länder. Der preußische Entwurf durfte fertiggestellt sein, wird aber vorläufig nicht veröffentlicht, da die Länder gemeinsam vorgehen wollen und deshalb Beratungen im Reichsrat vorliegen.

Großes Eisenbahnunglück in Amerika

48 Deutscher Amerikaner getötet.

Zwischen den Orten Rockport und Hackettstown im Staate New Jersey hat sich ein furchtbare Eisenbahnunglück ereignet. Ein Sonderzug mit etwa 200 Deutscher Amerikanern aus Chicago und den Mittelweststaaten, die sich in New York auf den Dampfern „Republik“ und „Stuttgart“ nach der Heimat einschiffen wollten, um in den deutschen Häusern Verwandte zu besuchen oder an der Tausendjahrfeier der Rheinlande teilzunehmen, entgleiste infolge eines schweren Gewitterregen verursachten Dammrisses. Große Erdmauern der Böschung, die auf die



Schienen gespült worden waren, führten das Unglück herbei; dazu soll, wie überlebende berichten, ein Blitzen in den Zug eingeschlagen haben.

Die Zahl der Toten ist noch nicht genau festgestellt; die letzten Meldungen sprechen von 48 Todesopfern und von 60 Schwerverletzten, von denen noch viele mit dem Tode ringen. Die erste Hilfe wurde den Verwundeten von Fahrern geleistet, da die herbeigefeuerten Ambulanzen infolge des Gewitters zu spät eintrafen.

Der Umfang des Unglücks wurde dadurch vergrößert, daß auf der Lokomotive Feuer ausbrach, das sofort die ersten Wagen in Flammen setzte. Der ganze Zug war von einem Schiffahrtssaggen getroffen, der alljährlich Tourenfahrten nach Deutschland zusammenstellt. Der gesamte Zug war mit Flaggen und Inschriften „Bremen—Berlin—Wien—München—König“ geschmückt. Die Verunglückten gehörten zum Teil wohlhabenden Kreisen, zum Teil der Arbeiterklasse an. Die Arbeiter hatten sich in Jahrzehntelanger Arbeit mühselig das Geld für die Reise zusammengespart. Es spielten sich

ergreifende Szenen

ab. Eine große blonde deutsche Frau lief von Abteil zu Abteil und suchte ihr Kind, das sie schließlich als halbverbrühte Leiche wiederfand. In einem Abteil sah als Leiche ein hochbetagter Deutscher, einen Schal aus der Schulter. Der Schal gehörte seiner Frau, die halbverbrannt außerhalb des Abteils gefunden wurde. Unter der Lokomotive lag halbverbrüht ein Kind im Nachthemd. Viele Verwundete waren durch heiße Dämpfe und Brandwunden derart entstellt, daß sie nicht sofort erkannt werden konnten.

Die Untersuchung der Eisenbahnkatastrophe bei Hackensack.

Neu York, 18. Juni. Nach den neuesten hier eingetroffenen Nachrichten von der Unglücksstelle bei Hackensack dürften von den schwerverwundeten in die Hopitäler von Easton, Phillipsburg und Marisau eingelieferten Opfern der Eisenbahnkatastrophe noch drei leben Verwundungen erliegen, so daß mit einer Gesamtzahl von 51 Toten zu rechnen ist. Die Untersuchung über die Ursachen der Katastrophe ist in vollem Gange. Das bisherige Ergebnis bestätigt immer mehr die Annahme, daß sich das Unglück als Folge eines Naturereignisses zutrug. Von den Polizeibehörden ist angeordnet, daß vor Abschluß der Untersuchung keine Leichen nach Chicago zurückgebracht werden darf. Viele Angehörige der Verunglückten sind bereits nach der Unglücksstelle abgesessen und zum Teil dort eingetroffen. Die meisten Zeitungen berichten spaltenlang über die Katastrophe. Das Schicksal der Verunglückten begogen überall größte Teilnahme.

Beileid der Reichsregierung zum Eisenbahnunglück bei Hackensack.

Berlin, 18. Juni. Wie die „Morgenblätter“ erfahren, ist der deutsche Botschafter in Washington angewiesen worden, anlässlich des Eisenbahnunglücks bei Hackensack der Regierung der Vereinigten Staaten das Beileid der Reichsregierung und des deutschen Volkes auszusprechen.

Deutscher Reichstag.

(76. Sitzung.)

OB. Berlin, 17. Juni.

Ohne Aussprache nahm das Haus in allen drei Sitzungen einen Gesetzentwurf an, der die Voranmeldung auf die am 15. Mai fällige Vermögenssteuer bis zum 15. August aussetzt.

Nachdem Staatssekretär Zweiger mitgeteilt hatte, daß Innensenator Schiele infolge einer Fehlverleyung nicht an den Verhandlungen teilnehmen könne und ihn, den Staatssekretär, mit seiner Vertretung beauftragt habe, trat das Haus in die Beratung der sozialdemokratischen Interpellation ein, die sich gegen das bayerische Konsortium wendet und darin eine Verlegung der Reichsverfassung erblickt.

Abg. Senger (Soz.) begründete die Interpellation. Die Sozialdemokraten befämpfen das Konsortium nicht nur, weil es gegen die Verfassung verstößt, sondern auch aus politischen und nationalen Gründen. Der Kampf solle sich aber nicht gegen die Kirche richten. Seine Partei lehne das Konsortium ab, weil in den Verträgen in unzulässiger Weise in die inneren Verhältnisse der Glaubensgesellschaften eingegriffen werde. Er fragte den Vertreter des Innensenators Schiele, ob er von dem Rechte der Verfassung Gebrauch machen wolle, eine Reichsgerichtseinscheidung zur Klärung des Streites um das Konsortium herbeizuführen. Der Redner fragte weiter, wann ein Reichskonsortium kommen werde, und meinte, daß bei Schaffung eines solchen wahrscheinlich Differenzen mit dem von Bayern abgeschlossenen Konsortium entstehen würden. Zu dem Konsortium sei auch die Unabhängigkeit der deutschen Hochschulen bedroht, weil es vorsehe, daß an zwei bayerischen Hochschulen mindestens je eine Professurstelle eingerichtet werde, deren Inhaber in bezug auf seine katholische Anhänger als einwandfrei bekannt sei.

Staatssekretär Zweiger wies in seiner Beantwortung der Interpellation darauf hin, daß das bayerische Konsortium seit der Neuregelung der staatsrechtlichen Verhältnisse der erste Fall sei, daß ein Land seine Beziehungen zur Kirche im Wege eines Übereinkommens geregelt habe. Die Trennung zwischen Staat und Kirche sei für die großen Religionsgemeinschaften in der Reichsverfassung nicht durchgeführt worden. Die Kirchengemeinschaften hätten vielmehr die Stellung von öffentlich-rechtlichen Körperschaften. Die bayerische Staatsregierung habe entsprechend einer früheren Zusage das Konsortium vor seiner Interpellation der Reichsregierung vorgelegt. Der damalige Reichskanzler Marx habe nach Prüfung der Vorlage im Einverständnis mit dem damaligen Innen- und Justizministerium und namens der Reichsregierung erklärt, daß gegen den Entwurf des Konsortiums auf Grund der Reichsverfassung Einwendungen nicht erhoben werden können. Es handele sich bei dem Konsortium auch nicht um einen Verstoß gegen Artikel 78 der Reichsverfassung, der den Vertragsschluss mit auswärtigen Staaten dem Reiche vorbehalte. Der päpstliche Stuhl sei kein auswärtiger Staat im Sinne dieses Artikels. Der Regierungsvorsteher wies dann noch darauf hin, daß in den bayerischen Verträgen der evangelischen Kirche die gleichen Rechte zugesichert seien wie der katholischen.

Abg. Wallraf (Din.) meinte, daß es den Sozialdemokraten mit dieser Interpellation darum ankomme, die Regierungsgemeinschaft zwischen Zentrum und Deutschnationalen dadurch zu föhren, daß sie sich als Schützer für den Katholizismus ausspielen. Man müsse zugeben, daß zur Zeit der konfessionellen Gegenreformation, die von Tag zu Tag stärker würden, es Pflicht aller sei, diese Differenzen rechtzeitig auszugleichen. Namens der Deutschnationalen erklärte der Redner, daß in dem Konsortium eine Verleugnung der Reichsverfassung nicht erblieblich werden könne. Die Deutschnationalen würden sich daher an der Debatte der Interpellation nicht beteiligen. Sie erwarteten, daß baldmöglichst Konsortiumsverhandlungen im Reiche im Geiste der Willigkeit gegenüber beiden geistlichen Bekennissen eingeleitet würden zur Aufrechterhaltung des konfessionellen Friedens.

Namens des Zentrums gab Abg. Dr. Bell eine Erklärung ab, in der es heißt: Zur Förderung des Reichsbedenkens und zum Schutz der Reichsverfassung sei es von wesentlicher Bedeutung, daß die den Ländern verbliebenen Rechte nicht an-

tauen würden und daß jeder Eintritt in deren Zuständigkeit sofort verhütet werde. Dabei solle der Gedanke aber nicht zurückgestellt werden, daß es vielleicht der Reichsregierung gelingen könnte, darüber zu machen, daß durch Maßnahmen der Länder die Interessen des Reiches nicht verletzt und die verfassungsrechtliche Ausständigkeit nicht überdeckt werden. Diese Verpflichtung habe die Reichsregierung auch bei dem bayerischen Konsortium erfüllt, daß seine Parteifreunde bestanden und waren, daß sie die Anteile zurücknahmen.

Abg. Dr. Zahl (D. W.) erklärte, daß wenn er als bayerischer Abgeordneter zu dem Konsortium Stellung nehmen müsse, er es ablehnen würde, nicht weil seine Annahme im Widerspruch zur Reichsverfassung stehe, sondern weil es der bayerischen Verfassung widerspricht, indem es eine neue Leistung dem bayerischen Staat auferlegt, wozu eine verfassungsändernde Mehrheit erforderlich gewesen wäre. Vom Reich aus betrachtet, könne die Ausständigkeit Bayerns zum Abschluß eines Konsortiums unmöglich befehlten werden. Ein Reichskonsortium sei vor sehr erwünscht, sollte aber nur so zu stande kommen, daß die einzelnen Länder oder Kirchenprovinzen ihre Konsortien abschließen, und daß diese unabhängig würden von einem Monopol des Reiches.

Abg. Wendauer (Nom.) schuf das Konsortium ab. Es bediente einen Versuch, die Macht der Kirche gegenüber dem Staat zu stabilisieren.

Abg. Schüting (Dem.) unterstrich die enge Zusammenarbeit, die die Demokraten mit dem Zentrum geschlossen hätten und wies auf die Bedeutung des Papstiums in neuerer Zeit, namentlich während des Krieges, hin. Trotzdem müßte die Demokratie sich gegen das Konsortium wenden, über dem von Anfang an kein guter Stern schwebte.

Auf der Rednerliste stehen dann noch weiter die Abga. Dr. Breit (Württ. Wg.), Dr. Pfeiffer (Bayer. Wp.) und Dr. Tric (Württ.).

Kleine Nachrichten

Amerikanische Kredite für die Landwirtschaft.

Berlin, 17. Juni. Eine genossenschaftliche Zentralstelle hat mit amerikanischen Banken einen Vertrag abgeschlossen, demzufolge 6 Millionen Mark für die Landwirtschaft über die Rentenbankdirektanstalt zur Verfügung gestellt werden. Weitere Handlungen über Erlangung ausländischer Kredite sind im Gange.

Landeskloßwahl der Hannoverschen Landesstelle.

Hannover, 17. Juni. Zum Landeskloß der Hannoverschen Landesstelle wurde Generalsuperintendent Marahrens mit 59 Stimmen und vier Stimmenthaltungen gewählt.

Ein 16jähriger Aufmünder.

Schöningen (Braunschweig), 17. Juni. Der gestern unter dem Verdacht des Mordes an der siebenjährigen Gertrud Almer verhaftete 16jährige Hartmann hat die Tat eingestanden. Er gibt an, daß Mädchen vergewaltigt, ihr mit Hilfe eines Steines den Schädel zertrümmert und die Leiche in den Fluß geworfen zu haben.

Großer Gemäldebestand.

Königsberg, 17. Juni. In der letzten Nacht sind in der Städtischen Gemäldegalerie acht Gemälde im Wert von 50 000 Mark durch Einbrecher aus dem Rahmen entfernt worden. Auf die Ergreifung der Diebe ist eine Belohnung von 1000 Mark ausgesetzt worden.

Vollschwefelisches Regime in Kanton.

London, 17. Juni. Nach einer Reruntermeldung aus Kanton hat eine Organisation mit borschwefelischer Tendenz, die sich an der Macht befindet und zu der General Fenghiskan gehören soll, beschlossen, das Amt des Zivilgouverneurs abzuschaffen und an seiner Stelle die Regierungsgewalt einer siebenköpfigen Kommission zu übertragen. Eine Reihe von Stämmen ist aufgehoben worden. Sämtliche Spielhäuser werden geschlossen und die Antiopeungsfeste verschärft.

Unsere Hausarbeiterinnen.

Von Dorothee Goebeler.

Als ich neulich mal wieder meine Schneiderin in ihrem Hause hatte, bin ich mit ihr in eine Unterhaltung gekommen. Sie berührte Punkte, die alle Frauen angehen, ihnen zum mindesten einigen Stoff zum Nachdenken geben sollten.

Es war um die Frühstückszzeit und wir hatten dem Fräulein die Schinkenbrote auf den Tisch gestellt. Sie sah den Schinken und ein beinahe verätztes Ausleuchten ging über ihr Gesicht. Sie rief: „Ach, ist das schön, keine weiche Schlagschweinwurst!“ „Essen Sie die nicht gern?“ fragte ich. Sie lächelte ein bisschen melancholisch und wollte zuerst nicht recht mit der Sprache heraus. Als ich in sie drang, schüttete sie uns aber doch ihr Herz aus. „Sehen Sie,“ sagte sie, „weiche Schlagschweinwurst und keine Leberwurst sind etwas sehr Gutes, das weiß ich ganz genau. Mancher Mensch würde dem Himmel aus den Augen drehen, wenn er sie aus das trockene Brot streichen könnte. Ich verachte sie auch durchaus nicht. Wenn sie einem aber so Woche für Woche jeden Tag aufs Butterbrot gestrichen wird, dann kann man sie zuletzt wirklich nicht mehr sehen; können Sie das begreifen?“ „Ach, ich kann das natürlich sehr gut begreifen, aber wer streicht denn auch Woche für Woche Schlagschweinwurst auf Frühstück- und Abendbrotchnitten?“

„O,“ sagt das Fräulein auf meinen Einwand, „die Damen, bei denen ich nähe, tun das. Es hat mich ja jede von ihnen auf ein oder zwei Tage nur, nicht wahr? Keine weiß, was ich gestern habe essen müssen oder morgen essen werde, so steht sie mit ihrer weichen Schlagschweinwurst und der Leberwurst für sich ganz vereinzelt; da, sagt sie mir also mit gutem Gewissen vor. Weiche Wurst ist ergiebiger als die Scheibenwurst, als Näge oder Schinken. Man kann sie hübsch ausschmieren, sie ist also billiger, und die Schneiderin kostet schon so viel. Schließlich ist es ja auch wirklich etwas Gutes, und wenn man sagen will, man mag sie nicht, würde das noch übergenommen.“

Nun, ich glaube auch, daß manche Hausfrauen ein merkwürdiges Gesicht machen würde, wollten Nähfrau oder Schneiderin ihnen erklären: Dies und das, an sich gute Sachen, essen wir nicht. Aber trotzdem, überlegen wir die Sache einmal. Wird in dieser Hinsicht nicht wirklich manchmal von unseren lieben Frauen recht sehr gefündigt? Nicht bloß mit der Leber- und der Schlagschweinwurst, auch mit anderen Dingen, und ist das richtig, ist das sozial, ist es auch nur liebenswürdig? Eine alte Waschfrau sagte mir schon vor Jahren einmal summervoll: „Zimmer wieder Erbsen, Bohnen, Linsen und 'n Stück Speck. Wie kommen die Damen eigentlich dazu, zu glauben, eine Waschfrau wäre ausgerechnet auf Hülsenfrüchte oder auf Brühkartoffeln, auf Kohl und Fleisch erpicht?“ Ach, man weiß schon, wie sie dazu kommen. All diese Gerichte sind wie die weiche Wurst ergiebig und daher — billig. Wasch- und Reinemachfrauen haben schwere Arbeit, brauchen also reichliche Kost. Wollte man ihren Hunger mit „seiner

Stiche“ stillen, würde das sehr teuer: lochen wir alle Hülsenfrüchte mit Speck oder ein derves Eintopfgericht — schließlich ist es doch auch etwas sehr Gutes.

Doch es das, rein materiel genommen, wörtlich ist darüber sind wir uns wohl alle einig, auch darüber, daß in der Tat „mancher arme Mensch froh wäre, wenn er hätte.“ Denken wir uns aber mal in die Seele dieser kleinen, die für uns arbeiten, der Schneiderin, der Nähfrau, der Waschfrau, der Plättlerin. Ihre Tugend ist mühsam, hart und schwer. Wascherin und Reinemachfrau müssen angestrengt arbeiten, und ihre Arbeit ist eigentlich wenig angenehm und sehr freudlos. Muß man die Unruhen des Schneider, Wasch- oder Reinemachtages wirklich ertragen, dadurch zu mindern suchen, daß man ihnen so eine Art „Massenversiegung“ angedeihen läßt? Der Vorstand der praktische, wird „ja“ sagen, aber frage einmal dein Herz, liebe Hausfrau, die gnädiges Frauentherz, das sagt bestimmt und ganz entschieden laut und vernünftig: „Nein.“ Es wird dieses Nein noch viel mehr beladen, wenn man versucht, sich in das Leben unserer Hausarbeiterinnen hineinzuversetzen. Alle Tage durch Wochen welche Schinken und Leberwurst, alle Tage in schönem Wechsel zwischen Bohnen, Linsen mit Speck — als besondere Abwechslung mal Bouillonkartoffeln oder Bonbonreis — allerdings mit einem guten Stück Suppenleisch. Möchten Sie leben und arbeiten Jahrein, Jahraus? Ich glaube, jetzt sagen Sie wieder aus tiefer Seele: Nein! Es stehen auf diesem Gebiete entschieden zwei Interessenpunkte auseinander und es gilt zwischen ihnen einen Ausgleich zu schaffen. Die Hausfrau, die ihrer Arbeiterin Linsen und Bohnen lebt, will etwas Unwillkommenes auf den Tisch zu bringen, sie hat auch vollkommen das Recht, ihre eigenen Interessen zu bedenken. Ich glaube aber, wenn sie recht und gerecht denkt, wird sie finden, daß auch die Interessen der anderen, ihrer Gültigkeit haben, und daß sich mit einigem liebvollem Nachdenken ein Ausweg finden läßt. Manchmal findet unter den Hausarbeiterinnen auch solche, die irgendwelches Leidens halber eine bestimmte Diät halten müssen. Da es nicht sichtbar traurig ist, ist es nicht geradezu niederschmetternd, wenn da gesagt wird: „Mit solchen Sachen darf ich meinen Damen nicht kommen, daß ist ihnen viel zu unständlich, dann bestellen Sie mich womöglich ab.“ Da ist also ein Mensch, der gut und treu seine Pflicht erfüllen will, der arbeitet in unserem Interesse, dem man mit einem wenig liebvollem Eingehen auf seine Bedürfnisse zu helfen kann, seine Gesundheit, seine Arbeitskraft zu erhalten, und der trotzdem nicht wagt, uns diese Bedürfnisse zu offenbaren, weil er fürchtet, es macht uns zuviel Unannehmlichkeit einzugehen, wir bestellen ihn dann ab. Ist es nicht eigentlich eine Verteidigung, uns so niedrig einzuschätzen und uns für so wenig human zu halten?

Ich hoffe, liebe Leserinnen, Sie denken über diese Frage ein wenig nach.

Aus unserer Heimat

Wilsdruff, am 18. Juni 1925

Werkblatt für den 19. Juni.

Sonnenausgang 8^h Mondausgang 24^h
Sonnenuntergang 8^h Monduntergang 24^h

1884 Geschichtsschreiber Johann Gustav Droysen gest.
1885 Die Deutschschatzianische Gesellschaft erwirkt das Guts- und Schatzschargebiet.

Keine Kirscherne auf die Straße werfen! Raum sind die ersten Kirchen auf dem Markt erschienen, geht das Uebel schon wieder los. Die oblos weggeworfenen Kerne sättigen für die Fußgänger, insbesondere für alte und gebrechliche Personen, eine große Gefahr, und gar mancher mußte Wochenlang auf dem Krankenlager unschuldigerweise dühen für die Achtsamkeit seines rücksichtslosen Mitmenschen. Uebe deshalb jeder Kirschenzucht, das Wegwerfen von Kirschenkerne auf der Straße als eine Unsitte anzusehen, die unbedingt zu unterlassen ist.

7-Uhr-Ladenöffnung! Ueber die Handhabung des 7-Uhr-Ladenöffnisses begegnet man in der Bürgerschaft und bei den Ladenbesitzern selbst immer wieder Zweifeln. Die reichgelebten und örtlichen Bestimmungen besagen: Von 7 Uhr abends bis 7 Uhr morgens müssen offene Verkaufsstellen mit Ausnahme von Apotheken für den geschäftlichen Verkehr geschlossen sein. Die beim Ladenöffnungszeitpunkt schon anwesenden Kunden dürfen noch bedient werden. Während der Zeit muß jedoch die Ladentür verschlossen sein mit Ausnahme der Momente, wo der bediente Kunde den Laden verlässt. Dabei bis spätestens 9 Uhr dürfen Verkaufsstellen an jährlich bestimmten Tagen für den geschäftlichen Verkehr geöffnet sein. Diese zwanzig Tage sind in Wilsdruff wie folgt festgelegt: Sonnabend vor Palmesum und vor Ostern, sieben Sonntage vor Pfingsten, zehn Werkstage vor Weihnachten, ein Werktag vor Neujahr. Die Polizeiorgane sind besonders angewiesen, auf pünktlichen Ladenöffnungs zu achten.

Kirschensack. Am Dienstag wurden die Kirchenalleen im Löwen meistbändig versteigert. Die Kirchen von Wilsdruff nach Riemendorf erwarb Herr Lehmann für 230 M., die Kirchen in Grumbach Herr Pöschle für 20 M., die Kirchen in Grumbach Herr E. Seifert für 15 M., die Kirchen vom Helbigsdorfer Weg bis zur Tannenhäusle, Herzogswalde, tauschte R. Preußiger für 192 M., von da bis Hutha-Mohorn P. Krüger für 240 M. Die Pöschdorfer Gemeindeläden entstanden wie früher bereits Gebäudefür 900 M. und die Limbacher Altekirchstiftsche Mat. Schmid für 1200 M. und die Gemeindeläden in Mohorn P. Krüger für 460 M.

Verlängerung der Polizeistunde in Sachsen ab 1. Juli 1925? Wie gemeindei. wird, steht die beabsichtigte Verlängerung der Polizeistunde in Sachsen für die nächste Zeit bevor. Wahrscheinlich kommt der 1. Juli in Frage. Die Herausgabe einer Verfügung des sächsischen Innenministeriums hat sich dadurch verzögert, daß die technischen Einzelheiten noch nicht sämtlich geregelt werden konnten. So soll z. B. eine bestimmte Kategorie von Geschäften von der Verlängerung ausgenommen werden. Voraussichtlich wird die Polizeistunde zunächst erst verlängert eine Stunde verlängert, doch ist auch hierüber noch keine endgültige Entscheidung getroffen. Nach einer weiteren amtlichen Auskunft steht aber bereits heute fest, daß die Bestimmungen über die Tageslaubnis keine Änderung erfahren.

Fünfzig neue Autobuslinien in Sachsen. Der Haushaltsschub B des Landtags bewilligte am Mittwoch drei Millionen Mark für Beschaffung neuer Autobusse, mit denen in Sachsen in nächster Zeit annähernd fünfzig neue staatliche Autobuslinien eingerichtet werden sollen. Gerügt wurde, daß die Regierung sich mit dieser Fortbewegung direkt an den Autobusse gerichtet hat, ohne vorher eine Vor-

lage an den Landtag gelangen zu lassen. Es wurde der Beschluss gefaßt, die angeforderten drei Millionen Mark nachträglich bei dem in Frage kommenden Haßkapitel einzutragen.

Durchsetzung des Verlehrs mit Hartgeld. Der Zahlungsverkehr ist immer noch nicht genügend mit Hartgeld durchsetzt. Post und Eisenbahn sollen helfen. Die Poststufen sind von neuem angewichen worden, dafür zu sorgen. Vor allem sollen die öffentlichen Räumen möglichst viel Kupfergeld ausgeben. Die nötigen Mengen sind bei den Reichsbankstellen zu haben. Dann sind bei verschiedenen Fahrkartenausgaben wegen Mangel an Kleingeldmünzen Schwierigkeiten beim Wechseln entstanden. Mitunter wurde durch Schaltertauschung die Abgabe von Fahrkarten niedriger Preiseinstufen der Bezahlung in Kleingeld abhängig gemacht oder es wurden auch Briefmarken als Zahlungsmittel verwendet. Die Dienststellen sind deshalb darauf aufmerksam gemacht worden, daß bei der Reichsbank überreiche Bestände an Kleingeldmünzen aller Sorten vorhanden sind, die nur angefordert zu werden brauchen.

Die amtlichen Postkarten zum Sängerfestesfest. Der Festausklang des 1. Sächsischen Sängerbundesfests hat drei amtliche Festpostkarten herausgegeben, deren Alleinvertretung die herstellende Firma A. und N. Adam, Dresden, Amalienstraße 26, hat. Die erste dieser Karten, die sogenannte Jubiläumskarte, zeigt im Bild links die Dresdner Sangerhalle vom 1. Deutschen Sängerbundesfest 1865 mit dem Wahlspruch des Bundes: „Heiz und Lied, frisch, stet, gesund, wahr dir's Gott, du Sängerbund!“ Auf der rechten Seite sieht man die imposante neue Sangerhalle mit dem diesjährigen Wahlspruch: „Treu schlägt das Herz, gern bläßt die Hand, hell singt das Lied im Sachsenland!“ Die zweite Karte stellt den Willommensgruß der ankommenden sächsischen Sänger an das in den Straßen der ausgehenden Sonne prangende turmreiche Dresden dar mit der Unterchrift: „Ob Alt, ob Jung, vom Tal, von Waldeshöhn, uns steht ein Schwur, ein Geist, ein Herzenschlag: Du Stadt am grünen Strom, so reich und schön, wir grüßen dich zum hohen Liederstag!“ Die dritte Karte, die Abschiedskarte, zeigt in der über der Feststadt herabsinkenden Sonne die Sängerlyra, die Sänger nehmen Abschied mit den Worten: „Gelegent sei im Leidenschaft dein deutscher Sinn, dein deutscher Sang! Zum Scheidegruß ein Druck der Hand. Herzbrüder, doch dein Heimland!“ Die drei Karten sind hinsichtlich des Entwurfs wie der Herstellung kleine Kunstwerke und werden sicher das Wohlgefallen nicht nur der gehannten Sängerkunst, sondern auch weiter Kreise finden. Es wird gewiß noch manche andere Karte den Festteilnehmern angeboten werden, bleibende Wert bestehen aber nur die vom Festausklang herausgegebenen amtlichen Karten.

Aufhebung der Polizeistunde während des Sängerbundesfests. Mit Genehmigung des Ministeriums wird in Dresden vom 20. bis 24. 6. die Polizeistunde in Gastwirtschaften vollkommen aufgehoben, so daß diese die ganze Nacht hindurch offen gehalten werden dürfen. In Kabaretten und Singspielhallen dürfen die Vorstellungen bis 2 Uhr nachts dauern.

Festausklang der Landwirtschaftlichen Landesausstellung Sachsen. Während der Landwirtschaftlichen Landesausstellung ist die Abhaltung einiger feierlicher Veranstaltungen in einem der seit entsprechend würdigen Rahmen vorgesehen, die dem Gedanken, Stadt und Land einander näher zu bringen, dienen soll. Für die Zeitung dieser Veranstaltungen ist ein Festausklang zusammengetreten, an dessen Spitze als Vorsitzender Landtagsabgeordneter Gutsbesitzer Schreiber (Wilschwe) (2. Vorsitzender des Sächsischen Landbundes) und als künstlerischer Leiter Hofrat Professor Seiffert (Vorsitzender des Landesverbandes Sächsischer Künstler) stehen. Dadurch, daß es der Ausstellungsteilung gelungen ist, die beteiligte Mitarbeit dieser Herren zu finden, ist die Garantie für ein zweckentsprechendes Gelingen der Veranstaltungen gegeben.

Sächsischer Sattlerntag. Der Sächsische Landesverband selbständiger Sattler und verwandter Berufe e. V., Sitz Dresden, hält am 21. Juni in Plauen seinen Verbandsitag, verbunden mit einem Sächsischen Sattlerntag, ab. Mit der Tagung ist eine Ausstellung verbunden.

Die Dresdner Vogelwiese beginnt am Sonnabend den 4. Juli mittags 12 Uhr mit dem Aufziehen des großen Vogels. Am Freitag um 9 Uhr wird das große Feuerwerk abgebrannt.

Der 20 000-Mark-Gewinn der Zwingerlotterie. Die Geschichte von der Ebersdorfer Magd, der der 20 000-Mark-Gewinn der Zwingerlotterie zugesessen sein soll, ist leider ein Märchen. Auch die Erzählung, daß ein Verstorbenes der Gewinner sein soll, stimmt nicht. Wie uns von der betreffenden Pirnaer Lotterielotterie mitgeteilt wird, ist das Gewinnlos bis heutigen Tages noch nicht abgeliefert worden. Der Gewinner scheint eben die 20.000 Mark wird die Summe gute Dienste leisten.

Vereinskalender.

Kirchenchor. Nächste Übung Freitag den 19. Juni Punkt 7 Uhr vor der letzten Ortsgruppenübung. Landwirtschaftlicher Verein. Sonntag, 28. Juni: Besichtigung der Staatsgüter in der Lausitz.

Wetterbericht.

Zunächst noch unruhig und vorwiegend wechselnd bewölkt, verabschiedet sich die Niederschlagschwärze, besonders im nördlichen Sachsen nicht mehr. Eine kalte Nacht; höchste Gebirgslagen Nachtfrost, nordwestliche Winde, später abschauende Winde aus westlichen Richtungen.

Blankenstein. (Schadenseuer.) Heute früh 8 Uhr wurden die Bewohner unserer Gemeinde durch Feuerzeichen im Aufzugung versetzt. Im dielegischen Bäderegrundstüd, das Herr Bädermeister Zimmer gepachtet hat, war ein Schadenseuer ausgebrochen, das das Gebäude vollständig in Schutt und Asche legte. Von auswärtigen Weben war die Limbacher Ortsgruppe und die freiwillige Feuerwehr Neukirchen am Brandplatz erschienen. Gemeinsam mit der heiligen Ortsgruppe gelang es ihnen nach angestrengter Tätigkeit, das Feuer auf seinen Herd zu beobachten und das stark gefährdete Hintergebäude zu retten. Die Entzündungssache ist unbekannt. Der Schaden ist immerhin beträchtlich.

Blankenstein. (Fabrikabtriebshäst.) In der Zeit vom 15. bis 17. Jan. früh ist aus der Scheune eines heiligen Tischlers ein Herrenfahrrad Marke "Regia" Nr. 43 110 gestohlen worden. Besondere Merkmale sind ein neuer Mantel auf dem Sattel, gefärbter, an der Seite mit roten Flecken unterliegender BordemanTEL. Am Rahmen war eine Luftradpumpe angebracht und am Sattel ein Rahmholz angeschlossen. Etwaige Wahrnehmungen bitten man der nächsten Polizeistelle mitzuzeigen.

Mohorn. (Wege sperren.) Wegen Massenschwund wird die Waldstraße von Oberdittmannsdorf nach Haida bis zum 28. Juni und die Bahnhofstraße nach Bahnhof Oberdittmannsdorf vom 22. bis 26. Juni gesperrt. Der Verkehr wird über Oberschaar, bzw. über Mohorn gewiesen.

Sachsen und Nachbarschaft

Reinsberg. (Schützenfest.) In jedem Jahre, wenn die Rosen anfangen zu blühen, geht von der Schützengilde Reinsberg der Aufruf an die Kameraden, sich zum Königsschießen unter ihren Fahnen zu versammeln. In einem vordörflich ausgebauten Schießstand wurde das diesjährige Königsschießen während dieser Woche ausgetragen. Am Sonntag wurde mit singendem Spiel der alte "König", Herr Horn, von seiner Behausung abgeholt. Ansprachen liegen. Das Volk der Schützen bedankte sich „für die gerechte und weise Regierung“. In wehendem Heimenzug und mit Orden angetan, den Zeichen höchster Würde, hörte der König gnädig sein Volk, überzahlte in Gedanken die Männer und lud sie zur Abschließetafel. Es ist ein lustiger Abschied; manches Gläschen Zwiebelsaft wird geleert. In geschlossenem Zug, mit wehender Fahne und Marschmusik, geht es dann zum Schützenhaus. Auch hier wird nach alter Sitte getrunken, dann beginnt das Königsschießen. Der Kampf um die Königswürde geht an. Geschossen wird mit oder ohne Auflage in gewisser Entfernung. Jeder Schütze gibt seine Schuß ab. Wer wird den Meisterschuß geben? Der Schuh kracht, der Pulverbampf verzehrt sich. Der Schuh ist gefallen; von allen Seiten kommen die Schützenbrüder, Begeisterungen, Heilungen und Muß nimmt fast kein Ende. Endlich tritt Ruhe ein. Der bislang Schützenkönig tritt in den Stand. Etwas unsicher — man merkt ihm die „Regierungstrübe“ an — der Glückslauf ist etwas unruhig. Noch einige Stunden läuft es weiter, gegen Abend ist das lustige Schießen beendet. Die Ergebnisse stehen endgültig fest. Königs- und Ritterwürden werden verliehen. Manch Gläschen wird noch auf das Wohl des neuen Herrschers geklungen, die gemeinsam mit ihren Schützen bewiesen hatten, daß sie noch ihre Waffe zu führen wissen. Und abseits amüsiert sich das Volk, es lauft, denn Händler, Ausstreiter haben sich auch hier wie zu einem Markt eingefunden, in den Zelten läuft man den Durst, vom würdigen Leierläuten bis zur schönen Militärmusik spielt man auf, Karussells drehen, Schaukeln fliegen, ein Leben wie im Sommer. Blick auf! neuer Herrscher, Baron d. Schönberg! — Rittergutsbesitzer Cauh, Rittereinsberg, hat das Rittergut Röhrnitz bei Dresden übernommen und Oerreinsberg verwalten die Besitzer, Herren von Schönberg, selbst.

Melken. Am Landesbank sprach am Sonnabendnachmittag in der "Sonne" Landtagsabgeordneter Schreiber über politische und wirtschaftliche Tagesfragen. Er kennzeichnete zunächst die Entwicklungsnotte der Entente als einen neuen Versuch, das sich anbahrende wirtschaftliche und nationale Empörung und Zusammenrasen Deutschlands zu hemmen, insbesondere durch Erregung innerer Kämpfe und daraus erwachsender Schwierigkeiten für die Regierung, mit einem Wort, unsere Verbündeten noch fester zu verankern, und sprach die Hoffnung aus, daß es der überlegenen Ruhe und dem Weitblick Hindenburgs gelingen möge, auch diese Klappe glücklich zu umschiffen. In der Frage der Handelsvereinbarungen werde der Landesbank eine sehr entschiedene Stellung eingenommen müssen, um die Belange der Landwirtschaft einigermaßen genügend zu schützen und eventuell auf die Ausstellung eigener Kandidaten für das Parlament zulassen. Die ausgedehnte Debatte befand sich lebhafte Zustimmung zu dieser Erklärung. Eine große landwirtschaftliche Kundgebung wird am 27. Juni in Meißen stattfinden, eine Versammlung auf dem Domplatz, zweituell in der Albrechtsburg, für welche der Präsident des Reichslandbundes Herr Hepp den Hauptvortrag zugesagt hat. Vorabgesprochen wird ein Gottesdienst im Dom mit Hymnenfeier.

Melken. (Schwedes Schadenseuer.) Dienstagabend gegen 10 Uhr ist im Dachgeschoss des Grundstücks Ringstraße 1 heuer ausgedroht, das sich schnell über den ganzen Dachstuhl verbreitet hat. Der Brand ist zunächst in einer Bodenammer bemerkt worden. Von der alsbald erschienenen Feuerwehr, die auch die Automobilspitze in Tätigkeit setzte, konnte der Brand auf das Dachgeschoss beschränkt werden. Bei den Löscharbeiten ist der 36 Jahre alte Feuerwehrmann Gielmann von hier verunglückt. G. ist, als er auf der Treppe des Dachgeschosses mit einer Schlauchleitung vorgehen wollte, zu Fall gekommen und hat noch Angabe des herbeigerufenen Arztes eine Gehirnerschütterung erlitten. Er wurde dem Stadtkrankenhaus zugeführt. Sein Befinden ist leidlich.

Rosslau. Mit dem Radegestützt ist vorgestern abend in der Nähe der Maschinenfabrik "Elite" Herr Gärtnereibesitzer Kurt Schwarze, "Talbad". Er wurde bewußtlos neben seinem Rad liegend aufgefunden und sofort von hilfsbereiten Leuten in seine nicht weit entfernt liegende Wohnung "Talbad" gebracht.

Tharandt. (Adressbuch.) Der Stadtrat wird anlässlich der neuen Volkszählung für Tharandt und Niederau und etwa zwölf Landgemeinden ein Adressbuch herausgeben. — (Erneuerung.) Ingenieur und Verfassungsschultheiß Ritsche wurde zum Oberlehrer ernannt.

Dresden. (Vor den Augen des Vaters aufgezogen.) Auf der Coschützer Straße wurde am Montagabend ein vierjähriges Kind von einem Personenauto erfaßt und überfahren. Den Vorgangs lag zufällig der heimlebende Vater des Knaben, ohne zu ahnen, daß dieser sein Kind war. Erst als er hinzugezogen war, mußte er erkennen, daß der steckende Kleine sein Liebling war. Der Knabe verschwand bald darauf.

Dresden. (Ertrunken.) Am Sonntag ertrank beim Baden im Viechener Hafen der 26 Jahre alte Kermacher Otto Ungerath, Heldenau. (Anglerglück.) Ein Angler fing hier in der Elbe einen Karpfen von 66½ Zentimeter Länge und 9 Pfund Schwere. Ein solcher Fang gehört zu den größten Seltenheiten in der Elbe.

Königswartha. (Urnenfund.) An der Südwestseite der geistlichen belaubten Winze, wo seinerzeit das Görlicher Museum wertvolle Funde gemacht hat, wurden beim Ausheben des Gründes bei einem Hausbau in geringer Tiefe Urnen gefunden, die leider vollständig zertrümmert waren, da über die Stätten wiederholt Lastwagen hinweggerollt waren. Die Scherben wurden gesammelt.

Ostrau i. Sa. (Vom Rad ertrunken.) Im Teiche des Münchhofer Kalkwerkes ertrank ein 19jähriger Knabe beim Baden an einer tiefen Stelle.

Lauersdorf. (Vom Auge zerstört.) Die 74jährige, sehr schwerhörige Frau Albine Vogt wurde am Bahnübergang nach dem sogenannten Bergwerk vom Personenzug überschauten und zerstört.

Glaßhütte. (Die Deutsche Präzisions-Uhrenfabrik, G. m. b. H., in Konkurs.) Über das Vermögen der Deutschen Präzisions-Uhrenfabrik, G. m. b. H., in Glaßhütte hat Konkurs eröffnet werden müssen, weil die Genossenschaft die zur Aufrechterhaltung ihrer Betriebe und ihrer Zahlungsfähigkeit erforderlichen Mittel nicht hat aufzutreiben können. Der Plan, Teilabschreibungen unter den Genossen unterzubringen, ist ohne Erfolg geblieben. Die ungünstige Konjunktur auf dem Uhrenmarkt läßt eine Rentabilität in absehbarer Zeit nicht erwarten. Der Absatz der vorhandenen großen Lager ist ungenügend. Mit Ablauf des ersten Halbjahrs 1925 erhält die Hälfte der Genossen, die mit dem 31. Dezember 1924 aus der Genossenschaft ausgeschieden sind, wenn bis dahin die Genossenschaft nicht aufgelöst ist. Das

bedeutet nicht nur für die Gläubiger, sondern auch besonders für die zurückbleibenden Genossen einen schweren Nachteil. Den ungefähr drei Millionen Mark Schulden stehen Sadwerte und Lagerbestände in ungefähr der gleichen Höhe gegenüber. Es wird darauf ankommen, die möglichst günstig zu vertreiben, damit die Hälfte der über 3000 Genossen, die ungefähr 2,3 Millionen Mark beträgt, möglichst wenig in Anspruch genommen werden muß. Es ist bedauerlich, daß dieses von der Deutschen Uhrmachergesellschaft mit soviel Hoffnungen gegründete Unternehmen der Ungunst und der Schwere der Zeit unterlegen ist.

Mühlau. (Die sonderbare Landung eines Luftballons.) Am 5. Juni abends 24 Uhr ließ ein biefiger Einwohner einen sogenannten Relameuwallon einer Chemnitzer Firma steigen. Wie nun mitgeteilt wird, ist dieser kleine Ballon am 6. Juni vormittags 10 Uhr, an dem Geweih eines Rehbocks hängend, von einem Förster in Bärenlohe bei Brand (Oberfranken) gefunden worden.

Leipzig. (Gebäudebahnstreit.) Am Mittwoch früh ist das in den Werkstätten und Wohnhäusern der Großen Leipziger Straßenbahn beschäftigte technische Personal in den Ausland gestreikt.

Rundfunkspielplan der mitteldutschen Sender Dresden und Leipzig.

Freitag, 19. Juni:

10 Uhr vorm.: Wirtschaftsnachrichten; Woll- und Baumwollepreise; 10.15 Uhr vorm.: Was die Zeitung bringt; 12 Uhr mittags: Mittagsmusik; 12.55 Uhr nachm.: Rauener Zeitzeichen; 1 Uhr nachm.: Börsen- und Pressebericht; 4 Uhr nachm.: Wirtschaftsnachrichten: Landwirtschaftliche, Baumwolle, Deissenbericht; 4.30—6 Uhr nachm.: Konzert der Hauskapelle; 6 Uhr nachmitt.: Wirtschaftsnachrichten (Wiederholung); 6.15 Uhr abends: Wirtschaftsnachrichten (Fortschreibung) und Mitteilung des Leipziger Mechanismus für Handel und Industrie; 7—7.30 Uhr abends: Vortrag des ärztlichen Bezirksvereins Dresden: Ludwig-Nichter-Abend; 7.30—8 Uhr abends: Vortrag G. H. Reg. Nat. Prof. Dr. Robert Bruck von der Technischen Hochschule Dresden: Ludwig Nichter (geb. 29. September 1803, gest. 19. Juni 1884); 8.15 Uhr abends: Musikalische Darbietungen und Recitationen. Mitwirkende: Doris Walde, Dresden (Sopran), Johannes Paul, Dresden (Recitation), Dresden Streichquartett (Fröhliche, Schneider, Röbahn, Kropholler). Am Klavier: Th. Blumer, Dresden. Anschließend (etwa 9.45 Uhr): Pressebericht und Haderbecks Sportkundienst.

Briefe unserer Leser

Schulreisen.

In letzter Zeit haben biefige Schullässen Zweitägereisen unternommen, entweder in die Sächsische oder Böhmischa Schweiz, ins Obererzgebirge usw. Das ist ja ganz schön für die Kinder, aber den Eltern kostet allerhand Käufe. Wenn ein Kind aus der Familie zur Schule geht, mag es noch sein, aber wo vier oder mehr Kinder die Reise mitmachen wollen, da sind die Kosten gar nicht aufzubringen und die Folge ist, die Kinder können nicht mit. Bei den heutigen wirtschaftlichen Verhältnissen sind schon 5 Mark viel Geld. Auch in der näheren Umgebung gibt es schöne Partien, die an einem Tage erledigt werden und an denen dann alle teilnehmen können. Auch hier gilt das Wort: Warum in die Ferne schwitzen? Deshalb müßte aber die Elternschaft dazu gehören. R. G.

Was das letztere betrifft, so können wir dem Einpendler aus eigener Erfahrung erwidern, daß in einer Klasse ein Elternabend stattgefunden hat, auf dessen Tagesordnung ebenfalls eine Zweitägelpartie nach der böhmischen Schweiz stand. Sämtliche anwesenden Eltern waren mit dieser Reise einverstanden. Die Schrift.

Dresdner Schlachtviehmarkt von heute, dem 18. Juni 1925.

Eigener Fernsprechdienst des "Wilsdruffer Tageblattes".

Auftrieb	Wertklassen	Preise i. 1 Ztg in Goldmark für Lebendgemäß
9	1. Kinder. Ochsen. 1. Vollfleisch, ausgem. höchst. Schlachtwertes bis zu 6 Jahren	60—82 (111)
	2. Junge Fleischige, nicht ausgemästete, ältere ausgemästete	54—58 (108)
	3. Mühlig genährte junge, gut genährte ältere	44—48 (98)
	4. Gering genährte jeden Alters	34—38 (90)
	5. Argentiniische Ochsen	54—62 (98—107)
16	Bullen. 1. Vollfleischige ausgemästete höchsten Schlachtwertes	58—60 (102)
	2. Vollfleischige, jüngere	52—56 (98)
	3. Mühlig genährte jung. u. gut genährte älter	47—50 (93)
	4. Gering genährte	28—42 (89)
30	Kalben und Kühe. 1. Vollfleischige ausgemästete Kalben höch. Schlachtwertes	60—62 (111)
	2. Vollfleischige, ausgem. Kühe höch. Schlachtwertes bis zu 7 Jahren	54—58 (108)
	3. Ältere ausgemästete Kühe und gut emmälde jüngere Kühe und Kalben	44—48 (102)
	4. Gut genährte Kühe u. mühlig gen. Kalben	34—38 (90)
	5. Mühlig und gering genährte Kühe und gering genährte Kalben	24—30 (79)
	6. Ausländische Weibselkühe	53—60 (98—104)
936	II. Rinder. 1. Doppelender	78—80 (127)
	2. Deutsche Rind- und Saugfälber	60—74 (119)
	3. Mittlere Rind- und Saugfälber	55—68 (100—118)
	4. Geringe Rinder	24—38 (63—100)
175	III. Schafe. 1. Wollfleischige ausgemästete	

Dresdner Kurie vom 17. Juni 1925.

(In Billionen-Prozenten)

(Ohne Gewähr)

Festverzinsliche Werte.

	heute	vorher		heute	vorher
3 Reichsanl. m	0,68	0,565	4 Chemn. m	—	—
8 1/2 do. m	0,48	0,425	8 1/2 Blauen m	5,0	5,0
4 do. m	0,53	0,42	4 Drs. Grdt. Böb.	—	—
5 Kriegsanl. m	0,44	0,42	4 do. abges.	—	—
do. Zwangsankl. m	30,0	20,0	4 do. Grdt. Böb.	—	—
4 1/2 Part.-Schäpe	0,41	0,27	4 Sächs.-R. St. Br.	4,0	4,0
4 Schürgeld.	5,25	5,0	4 do. Pfdr.	0,28	0,28
Spar-Brüm.-Akt.	0,28	0,25	8 Däm. Pfdr. m	—	—
8 Sächs. Rente m	0,565	0,455	8 1/2 do. m	—	—
Sächs. Ank. 52/68	0,6	—	9 Kartonn.-Ind.	89,1	85,0
8 1/2 Sonderfestl. m	—	—	9 Sämmermann -B.	0,98	0,9
4 do. m	0,05	0,05	9 Drs. Schnellpfeff.	74,0	71,0
8 Preuß. Konj. m	0,55	0,48	9 Dts. Stridomach.	56,0	56,0
8 1/2 do. m	0,5	0,495	9 Sächs. Waggon.	58,0	58,0
4 do. m	0,505	0,485	9 Elbe-Werke	29,0	—
8 1/2 Dresd. 1905 m	4,95	4,95	9 Herm. & A. Fichter	1,9	1,9
4 Dresd. 1918 m	1,9	1,9	9 Geb. Werke	54,75	54,0
8 1/2 Dresd. 1920 m	0,275	0,275	9 Geb. Werke	38,0	40,0
do. 1922 m	—	—	9 Germania	45,0	44,0
4 Leipzig. m.	—	—	9 Großenb. Webst.	119,0	119,0
4 1/2 Leipzig. m.	—	—	9 Ruhmert & Co.	40,0	40,0
4 S. B.-R. Rom.-D.	—	—	9 Rühl. Gebr. Seif.	3,5	3,5

Bank-, Transport- und Baugesellschafts-Aktien.

	heute	vorher		heute	vorher
Allg. De. Gred. u.	84,25	84,75	Dresden. Hdls. At.	107,5	108,0
Banf f. Braubrd.	67,25	67,0	Sächsische Bank.	50,25	50,25
Com.-u. Privatb.	99,0	99,0	D. Ch. Beir.-Ges.	—	—
Darmstädter Bank	120,0	120,0	D. B. Dampf.	—	—
Deutsche Bank	119,25	—	Diconto.Ges.	108,25	108,0
Dresdner Bank	102,0	101,5	Draubl. At. Dresd.	—	—

Maschinen-Aktien.

	heute	vorher		heute	vorher
Kartonn.-Ind.	89,1	85,0	Sächs. Kart.-M.	46,0	45,75
Kimmermann -B.	0,98	0,9	Sächs. Gußstahl.	11,0	11,0
Drs. Schnellpfeff.	74,0	71,0	Hartmann, M.-H.	58,1	52,5
Drs. Stridomach.	56,0	56,0	Sächs. Waggon.	58,0	58,0
Elbe-Werke	29,0	—	Schubert & Salier	121,5	122,0
Geb. Werke	1,9	1,9	de Gemhshain	109,0	109,0
Herm. & A. Fichter	54,75	54,0	Verein. Eischedad.	76,0	74,75
Gebler-Werke	38,0	40,0	da Vorz.-Akt.	—	70,0
Germania	45,0	44,0	Waggons. Görlich.	41,8	41,5
Großenb. Webst.	119,0	119,0	Wittauer Masch.	6,75	6,75
Ruhmert & Co.	40,0	40,0	Wittauer Masch.	81,5	82,0
Rühl. Gebr. Seif.	3,5	3,5	Wittauer Masch.	107,0	105,0

Elektr. und Fahrabaktien.

	heute	vorher		heute	vorher
Elettra	84,0	88,5	Röhmatag	65,0	28,0
Krautn. Thüring.	6,3	6,3	Seidel & Raumann	73,0	71,5
Sachsenwerk	1,8	1,7	Dieth. Gußstahl.	128,0	128,0
Thür. Gl.-u. G.-B.	6,8	6,1	Wanderr.	119,0	117,25

Papier-, Papierf.-Gbr., und Photogr.-Aktien-Akt.

	heute	vorher		heute	vorher
Einemann	54,25	54,0	Thobe-Aktien	0,28	0,28
Rea	65,0	63,25	Unger & Hoffmann	38,0	38,0
Heldenauer Pap.	37,5	37,2	Ber. Bauzner	3,3	3,3
Wimosa	101,0	100,0	Ber. Strohsch.	153,0	152,50
Wentiger Valenti	86,75	87,25	—	—	—

Brauerei-Aktien.

	heute	vorher		heute	vorher
Hellendorfer	38,5	32,25	Wittfeld. Spritfab.	0,4	0,4
Hansa-Lübeck	58,0	58,0	Sächs. Malzfabrik	120,0	—
Soz.-Br. Waldsch.	101,0	100,25	Deutsche Weinbr.	0,45	0,5

Keramik-Aktien.

	heute	vorher		heute	vorher
Platzsch. Hüttenh.	51,75	51,5	Siemens	97,0	97,0
de. Raha	67,0	66,5	Sächs. Glasfabrik	71,75	70,55
Weih. Ofenfab.	3,4	3,4	Steing. Sörnewitz	1,5	1,4
Witten. Ofenfab.	66,5	65,75	Wolther & Söhne	55,0	54,0
Hoffmann Glas	71,5	71,0	—	—	—

Verschied. Industrie-Aktien.

	heute	vorher		heute	vorher
Chem. F. v. Heyden	53,5	51,25	Dieth. Werkstatt	0,42	0,41
Geh. & Co.	68,0	67,0	Dresd. Gardinen	64,5	64,0
Lingner-Werke	180,0	129,0	Dünnerhandels	0,8	0,74
Chem. A. Spinn.	186,0	185,0	Veredelungsbetten	125,0	123,5
Dr. Rahn - Zwitt.	69,0	67,75	Blauenb. Spigen	83,0	83,0
Witt. Römingarn	155,0	155,25	Blauenb. Garb.	78,5	77,0
Witten. Tuchfab.	86,0	84,0	Dr. Bün.-u. Rab.-B.	101,0	101,0
Dittersdorfer Filz	126,0	124,0	—	—	—

Bei Kindern und Hälfern ziemlich glatt, bei Schafen und Schweinen glatt.

Produktionsbörse. Getreide und Ölsoaten per 100 Kilogramm, souff per 100 Kilogramm.

	17. 6	16. 6		17. 6	16. 6
Weiz. märk.	264,267	264,267	Beiz. f. Bril.	13,5	13,9-14
pommerscher	—	—	Nocht. f. Bril.	14,1-14,2	14,2-14,3
Rogg. märk.	210-214	210-214	Naps	360-370	360-370
pommerscher	—	—	Leinoot.	—	—
mehrpreis.	—	—	Gitter.-Erbl.	25-29	24-29
Küttigerste	200-215	200-215	fl. Spreewerb.	24-26	24-26
Grangerste	226-242	226-242	Küttigerberben	21-24	21-2

Reich möcht' ich sein . . .

„Ich möchte reich sein“, wünsche oft ich mir,
Indessen nicht etwa um meinewillen.
Reich möcht' ich sein, weil es mit Freude macht.
Da, wo die Armut wohnt, die Not zufüllt.

Reich möcht' ich sein! — Und ich begreif' es nicht,
Wenn Reiche ähnlich ihre Schäfe hüten,
Wenn sie den Armen nicht mit offener Hand
Von ihrem Lebenschluss mit Liebe beten.

O wär' ich reich! Mit Wonne tellt' ich aus,
Acht bringend dadurch in manch' dunkles Leben.
Wer gerne gibt, dem wird der schönste Lohn,
Besinnlich möcht' ja selig ja das Geben!

Martha Gründemann, Lommajisch.

Für Errichtung der Riffrepublik.

Abd-el-Arim's Zuvorstellung.

In einem Vertreter des „Boryolod-Djatia“ sprach sich der führende der Aufständischen, Abd-el-Arim, sehr zuversichtlich aus. „Wir fühlen uns unbesiegbar.“ soll Abd-el-Arim gesagt haben, „bei einer Blockade können wir den Krieg sogar noch drei Jahre fortsetzen.“ Wie Abd-el-Arim weiter behauptet, seien die Soldaten der Kreml der Region massenweise in das Käfiglager übergezogenen. Er hoffe daher, daß dieser Konflikt mit der Errichtung der Riffrepublik enden werde.

Die Marokkodebatte versagt.

Der des avouerie Marschall.

Über den französischen Ministerrat, der nach Abschluß aus Marocco in Paris stattfand, wurde eine amtliche Verlautbarung ausgegeben, in der es heißt, daß vom Ministerpräsidenten im Kabinettrat über die Maßnahmen berichtet wurde, die in Marocco vereinbart wurden, um die Dauer der militärischen Operationen und ihre Geschwindigkeit zu beschränken. Der Ministerrat sprach dem Regierungschef einstimmig Dank aus.

Das Kommuniqué über den Ministerrat wird in Pauz trock seiner vorsichtigen Formulierung als ein Beweis dafür betrachtet, daß Poincaré die Marokkopolitik des Marschalls Biouten bis zu einem gewissen Grade desavuiert. Dieser Glaube wird verstärkt durch ein Kommuniqué des Außenministeriums, nach dem der Außenminister Biouten seine Stellung entzogen wurde, angeblich auf eigenen Antrag.

In der Kammer erklärte Poincaré nachmittags, er könne der Kammer jetzt ausführliche Angaben über Marocco nicht machen, jedoch habe er den Kammerkollegen sofort zur Verfügung und werde gemeinsam mit ihnen ein Datum für die öffentliche Debatte festlegen. Die Marokkodebatte ist vor allem eine nationale Frage. Der Antrag auf sofortige Besprechung der Marokkodebatte wurde abschließend mit 436 gegen 31 Stimmen abgelehnt. Von 100 Sozialisten haben sich ungefähr 85 der nächsten Woche stattfinden.

Rheinlandstöchter.

Roman von Clara Viebig.

Schon hab sie sich um — niemand! Mit zitternden Händen fuhr sie in die Tasche; ein Papier füllte, um hielte sie's in den Händen, ein kleines dünnes Briefblatt. Sie weinte. Unausstehlich rannten die Tränen auf die halbverlöschten Schriftzüge; es tat nichts, sie konnte sie aufzuhören.

Wie oft schon gelesen! Ach Gott, seitdem sie im Sommer den Brief empfangen hatte, schon viele, viele hundert Mal! Des Abends beim Schlafengehen, des Morgens beim Aufstehen, am Tag, sowie sie allein war. Ihre Eltern hörten sie immer wieder in die Schriftzüge, daß sie schwärz auf weiß — irrte sie sich denn nicht? War's möglich, wirklich wahr, er, dem sie am Halse hingen, den sie geliebt mit der ganzen Kraft ihrer Seele, von dem — oh, sie mußte aussöhnen das Gesicht verbergen — sie sich wieder geliebt glaubte, er schrieb ihr das?

Jener Abschiedsabend in Nomers Wohnung war nicht das Schlimmste gewesen; der Schlag war zu plötzlich gekommen, sie hatte keine volle Wucht nicht empfunden vor lauter Beißung. Gleich einer Nachtwandlerin war sie die ersten Tage danach ins Bienenhorstalchen geschllichen, wo sie so oft mit ihm gewandert; dort lag sie allein auf dem Stein am Bach, stierte vor sich nieder und sagte sich darf nicht sein! Nein, es kann nicht sein, es liebt dich doch. Wach auf, Nella, du träumst! Es muß dich lieben, du liebst ihn ja so sehr!

Aufrührer blickte sie zum Himmel empor mit übergrößen, helben Augen. Gott mußte ein Wunder tun, er mußte! Ihre erregten Nerven ließen sie im Wispern des eignen sehenden Wunsches — es war die Stimme alles aus! Wer weiß, warum er so zu dir gekommen hat? — Tatsam war sie noch verwirrt, über ihrem Bewußtsein lag ein Schleier. Aber dann kam sein Brief. Sie hielt ihn in den älternden Händen, sie riss ihn auf, sie los — holt, das war der Auf, der Nachtwandler erschreckt! Sie lächelte, daß sie faste abgrundtiefe. Oh, jene Tage der arduinen Pein, die jingens mit der Verzweiflung.

Alle Frauen sind geborene Schauspielerinnen und sind sie noch nicht vollkommen, so werden sie's, wenn sie leben.

Nella hielt sich äußerlich aufrecht, sie brach nicht zusammen; mit wanlenden Aalen stand sie vor den Eltern aber sie lächelte.

Barmat und die Seehandlung.

Berlin, 17. Juni.

Der preußische Landtagsuntersuchungsausschuß für die Barmat-Konkurrenz vernahm heutens den sich freiwillig meldenden Kaufmann Tannenay, einen Angestellten Barmats. Der Zeuge gab eine Schilderung der Verhältnisse des Barmat-Konzerns, besonders der Amerima. Er war befragt, die Verhältnisse in Amsterdam zu prüfen, und stellte fest, daß dort alles drunter und darüber ging. Ende 1924 seien bei der Amerima in Amsterdam überhaupt keine Verhandlungen mehr vorhanden gewesen. Es wurden Tausende und über Tausende von Gulden zugesetzt, nur um den Namen noch aufrechtzuhalten. Die Umstände des Geschäfts Barmats waren nur ganz geringfügiger Art. Der Zeuge habe nach einer von einem Angestellten Barmats Namens Krebs aufgestellten Bilanz ersehen, daß die Barmats über ein Vermögen von mindestens 50 Millionen allein in Deutschland verfügen. Zur Sprache kam ferner ein Briefwechsel, der von der Seehandlung mit Julius Barmat auf dessen Auftrag im Sommer 1924 geschlossen worden war und der bestwerte, die Allgemeine Handelsbank in Amsterdam zur Schiedsgerichtsinstanz der Seehandlung zu machen. Aus dem von Barmat ergriffenen Auge von der Staatsbank verliehenen Briefwechsel ergab sich, daß der Plan allerdings vorlag, Barmat aber geklagt wurde, es würden wohl keine Geschäfte in Frage kommen. Abg. Kutter erklärte dazu, daß durch die Aussage Tannenays vorletzte neue Momente in die Barmat-Angelegenheit gebracht würden, daß er sie die Stellung einer Reihe von Gewerkschaften vorbehalten müsse.

Professor Strahmann über Hösses Tod.

Im Untersuchungsausschuß des Landtages für den Fall Hössle wurde Scheimer Medizinalrat Prof. Dr. Strahmann vernommen, der mit Dr. Störmer die Leiche Hössles obduziert und darüber ein Gutachten verfaßt hatte. Der Zeuge ist der Ansicht, daß der in dem Gutachten angenommene Selbstmord in einem Suizid begangen sei, der die Verantwortlichkeit ausschließe. Es hande sich offenbar nicht um einen Herzstopp, sondern um einen Gehirnstopp. Nach weiterer Fragestellung, in der auf Befragen des Zeitungsabgeordneten Dr. Weier der Zeuge zugibt, daß es denkbare wäre, daß Dr. Hössle sich nicht mehr bewußt war, wiederzutreten er genommen hätte, und daß er daher die vorwürfliche Wirkung nicht mehr erkannte, vertrug sich der Ausschuß.

Politische Rundschau

Reise Dr. Luthers nach Düsseldorf.

Reichskanzler Dr. Luther wird am Donnerstag in Düsseldorf an der Festlegung des rheinischen Provinziallandtages ausdrücklich der Sozialistenseite eine Aussprache halten und dann sofort nach Berlin zurückkehren. Die ursprünglich beabsichtigte Reise nach Köln muß unterbleiben, da politische Versprechen in Berlin seine Anwesenheit in der Reichshauptstadt notwendig machen. Bei der Sozialaufseiter in Köln wird sich Reichskanzler Dr. Luther durch den Minister für die besetzten Gebiete, Grenzen, vertreten lassen.

Das Gesetz zur Überkennung des Landtagsmandats.

Der Bayerische Landtag nahm heute das Gesetz, welches die Überkennung des Landtagsmandats bei geheimer Abstimmung der politischen Stellung als Abgeordneter und wegen Mitteilung geheimzuhalender Landtagsverhandlungen vorstellt, mit der für Verfassungsänderungen notwendigen qualifizierten Mehrheit an. Es stimmten 95 Abgeordnete für und 5 Abgeordnete gegen den Gesetzentwurf.

„Gott sei Dank, Norden“, sagte Dallmer zu seiner Frau, „ich habe mich geträumt. Ich fürchtete immer, unsre Freude interessierte sich doch am Ende für Norden. Sie steht ja merkwürdig angezissen aus, aber sie ist ganz vergnügt. Was meldest du?“

„Da kam er schön an:“

Frau Nella erhob eine Almagellaner über Nella, die mit Vorwürfen gegen Mann und Tochter endete.

„Hab' ich's nicht gesagt? Aber ich habe immer unrecht, nie flog ich mir ausreden. Was ist das überhaupt für ein Leben?! Eine traurige Existenz, ganz und gar kein Glück! Und die Jünglinge, die Schmidt und die anderen sind auch lange nicht mehr so freundlich; sie haben was gegen uns. Die Alander ist verschissen, und Agnes ist ewig nicht hier gewesen!“ Und sie rang die Hände.

Der Rat sprach nicht mehr von seiner Vergangenheit, er fragte die Tochter selbst nicht, eine zarte Schen hieß ihn zurück; sie hätte doch auch nichts gesagt, die vertraulichen Nämmerstunden fanden nicht mehr statt. Zu Zeiten war sie von einer so munteren, fast übertriebenen Lebhaftigkeit, daß der kalte Mann sich verunsichert sah.

„Ja, Nella konnte lachen. Den Abgang der zerprungenen Soße hörten die anderen nicht heraus; erst in der Nacht lag sie vor ihrem schmalen Bett und röhrte wild die Hände. Brennend flossen die Tränen auch unten in der Morgenstunde im einsamen Haus.

Draußen fiel der Schnee, langsam und fast; drinnen sieden die Tropfen, rasch und hell. Mit einem Stöhnen hob sie das Briefblatt näher zum Gesicht — da stand's unwiderrücklich, oft gelesen, in den tierischen, gleichmäßigen Buchstaben seiner Hand:

Mainz, 9. August.

Hochverehrtes Fräulein!

Acht Tage sind seit unserem traurigen Abschied vergangen. Ich schreibe, und doch hoffe ich auch wieder, Sie werden meine in Groß; das letztere wäre das Beste. Sie würden leichter über die Enttäuschung hinwegkommen, die ich leider gezwungen war, Ihnen zu bereiten. Ich würde nicht gewagt haben, nochmals an Sie zu schreiben, wäre ich mit nicht selber eine Rechtfertigung schuldig; diese erst wird mich beruhigen. Ich bin kein leichtfertiger, kein unabhängig, aber ein ungünstlicher Mensch.

Lassen Sie mich weit anholen. Sie wissen, welche traurige Familiensituation mich niedergedrückt; ich habe Ihnen von Anfang an mein Hehl daraus gemacht, daß ich auf jede Freude im Leben zu verzichten habe, verzichten muß. Trotzdem fanden Sie mir so freundlich entgegen mit der großen, offenen Liebenswürdigkeit Ihres Charakters, daß es mir wohl nicht zu verdauen war, wenn ich den Wunsch hatte, als ein im tiefsten Schatten Wohnender, auch ein wenig dieses Sonnenlichtes zu genießen. Hätte ich geahnt, daß Ihr gütiges Interesse an mir ein tieferes sei — mein Ehrenwort — ich hätte auch hieraus verzichtet;

Um die Erhöhung der Beamtengehälter.

Der Beamtenausschuß des Preußischen Landtages beschäftigte sich mit einem Antrag der Sozialdemokraten auf Bewilligung einer einmaligen Wirtschaftshilfe von 100 Mark für die nach Stufe I bis VI beförderten Beamten. Der Ausschuß beschloß eine allgemeine Erhöhung der Beamtengehälter für die am meisten notleidenden Teile der Beamenschaft und die Bewilligung der geforderten 100 Mark Wirtschaftshilfe. Finanzminister Dr. Höpker-Achold erklärte, die Annahme des sozialdemokratischen Antrages bedeute für das Reich eine Mehrausgabe von 75 Millionen Mark. Wegen Regelung der Deckungsfrage geht nunmehr der vom Beamtenausschuß angemessene Antrag an den Hauptrat.

Belgien.

Das neue belgische Ministerium. Nach Blättermeldungen aus Brüssel kann das Kabinett Bonnet als gebildet angesehen werden. Es setzt sich zusammen aus fünf Katholiken, fünf Sozialisten und zwei außerhalb des Parlaments stehenden Persönlichkeiten mit liberalen Tendenzen. Ministerpräsident ist Bonnet (Katholik), der auch zugleich das Wirtschaftsministerium übernommen hat, während dem Außenminister Vandervelde vorliegt.

Aus In- und Ausland.

Berlin. Der Barmat-Untersuchungsausschuß des Preußischen Landtages mußte die Vernunft Barmats aufhalten lassen, da nach offizieller Feststellung Barmat nicht vergänglichfähig ist.

Berlin. Der preußische Kultusminister sah mitzutun, daß Verhandlungen über Erbhuldigung des Schulgelbes in den höheren Schulen Preußens im Gange, aber noch nicht abgeschlossen sind.

Berlin. Das deutschnationale Lager. Die Nationalpost hat Erklären wegen Zahlungsschwierigkeiten einzustellen müssen.

Saarbrücken. Die Regierungskommission hat den aus Anlaß der Jahrtausendfeier geplanten Hochzeit, den sie ursprünglich verboten hatte, nachträglich auf die Vorfassungen des Festausschusses hin genehmigt.

Amsterdam. Hier wurde im Haager Friedenspalast die achte Tagung des Ständigen Internationalen Gerichtshofes eröffnet.

Bergedorf. In politischen Kreisen erregt die neuere Eröffnung des Ministerpräsidiums fast große Begeisterung. Auf Anraten der Krize hat sich Gustav von jeder Arbeit zurückgezogen.

Jerusalem. Der Gouverneur von Nordjiddina, Abraham-John wurde in Hebron durch einen Revolverschuß getötet. Der Mörder entfam unerkannt.

Washington. Senator Borah erklärte, es besteht sein Grund, daß sich die Vereinigten Staaten in den Konflikt in China einmischen. Auf der anderen Seite jedoch wünsche das amerikanische Volk, daß die nationalen Rechte Chinas von allen respektiert werden.

Neues Leben in der Schule.

Anderung der Lehrpläne und Wünsche dazu.

Der märkische Naturforschertag, der soeben in Potsdam tagte und an dem zwanzig Verbündete teilnahmen, hat nach einem Referat des Herrn Dr. Stachowitz eine Resolution gefaßt, die den Wert des Unterrichts in Zoologie und Botanik betont. Ihre Pflege in den Mittelschulen empfiehlt und die Gleichberechtigung als Erwachsenengesellschaft fordert. Die letzte Forderung könnte man richtig fassen. Die Erwachsenenwelt war nie glücklich, im Gegenteil, aber den ersten Teil der Resolution kann man unterschreiben.

Neue Lehrpläne für die höheren Schulen treten neben je zur Diskussion. Die Sache ist wichtiger als es

Sie wissen selbst, wie es ist. Als Sie am jenem unglückseligen Abend in der Dämmerstunde am Schloß unterkauft vor mir traten, als ich in meiner stumzenlosen Verelassung Ihre wohltuend warmen Worte hörte, der Strom der Liebe aus Ihren Augen leuchtete, da — Gott im Himmel! Ich mein Zeuge, ich werde in meinem Leben nicht schmäler werben als diese Stunde. Sie mögen vielleicht sein; aber was sind Ihre Tränen gegen die Mutter, die ich in Gewissenspein vermauerte, da das niemals von inneren Vergängungen zwölft um die Rode sein konnte! Ein Mädchen ist anders organisiert als ein Mann; Sie werden es nicht begreifen können, daß man Gültigkeiten besitzt, wo man doch nicht steht.

Ich habe die Stelle, die schärfste Verachtung für Sie, eine Schwester kann nie ohne reuer, nicht heiter sein; gerade dann würde es mir unglaublich schwer, Ihnen die Wahrheit zu erzählen. Ich verschob das Gespräch — sei es möglich, sei es möglich — von Tag zu Tag. Meine Verfassung traf ein. Der Abend kam, da Sie in meine Wohnung kamen, gerade als ich Sie schreiben wollte; ich war gezwungen, Ihnen einen Schutz zu zusprechen, der — glauben Sie es mir, hochverehrtes Fräulein — bitterer war zu bereiten, als zu empfangen.

Sie werden mich noch Jahren flestlich milden bestimmen. Sie werden sich dann eines Menschen erinnern, dessen Herz unter den Wunden des Daseins verbirgt; dessen Mühe hat, an Liebe und Glück zu denken, dem es nur gegeben ist, sein schweres Schicksal, seine schändliche Ehe zu betrünen.

Haben Sie Dank für alle Ihre Geduldlosigkeit, und seien Sie versichert, daß in dieser Vergebung Ihnen getan bleibt.

Ferdinand von Flotow.

Was möglich! Da stand es, heu wie gekern und all die Engel. Al die Worte drum und dran! „Wo ist mein Bruder, nach überlau fort es aus jeder Seite? Al, es steht — nicht geliebt!“ War sie denn blind gewesen? Er hatte sie los sein wollen — langt — und sie hatte nichts gemerkt!

Mit einem dummen Wimmen sah sie die Sonne über Gesicht. Ein schneidendes Söhnen im Herzen, eine große Körperliche Qual preßte ihr das Blut aus — und dazu die Scham, die furchtbare Scham! Die war noch frisch wie am ersten Tage; nein, sie verschämt sie nicht mehr und mehr.

Nella krümme sich, sie hörte den Kopf lieber und lieber, bis er auf ihren Anten lag. Wo war ein Ort an den sie sich verkleiden konnte gleich dem todwunden Tier — wo — wo — !

Megunglos blieb sie zusammengelauert. Der Belager auf der Uhr rief sie langsam vor. Minute um Minute; eine

scheinen mag, denn die Schule greift in unser Volksleben mehr ein als man denkt. Es ist seit langem eine heilige Berßplitterung eingetreten, um die der Bürger sich im allgemeinen wenig kümmert, die er aber sehr schmerhaft zu empfinden hat, wenn es gilt, ein Kind um zu schulen. Volksschulen von drei bis acht Klassen, Realschulen, Oberrealschulen, Realgymnasien, humanistische Gymnasien, Reformgymnasien — das sind die Haupttypen; dazu kommen noch allerlei Zwischenstufen, von den Anstalten für die Mädchen ganz abgesehen. Die einen halten an dem Ideal der klassischen Bildung fest, die anderen betonen die Naturwissenschaften, die modernen Sprachen, und noch andere wollen vermitteln. Aber auch diese Gruppen sind sich nicht einig; unter den Naturwissenschaftlern sind die einen mehr für die biologischen Fächer, die anderen bevorzugen Physik und Chemie, und eine dritte Richtung hält die Technik für das Wichtigste. Unter den Neusprechern gibt es solche, die dem Englischen und Französischen gegenüber auf die wirtschaftliche Wichtigkeit des Spanischen und Russischen hinweisen, u. a. m., die Germanisten haben wieder ihre Sonderwunsche. Viele Gymnasien verfügen den alten Homer, aber die Edda ist ihnen höhrisch, und von der Urgeschichte des eigenen Volkes wissen sie kaum etwas.

So ist die Einheit der Kultur verlorengegangen, die wir in früheren Jahrhunderten hatten. Die Schule hat nicht Schritt gehalten mit der Entwicklung der Zeit, es hat zur rechten Zeit der geniale Schulmann gefehlt, der den neuen Anprüchen ihr Recht verschaffte und zugleich eine Grenze zog zwischen der allgemeinen Schulausbildung, die allen gemein sein soll, und dem Fachwissen, das man den Fortbildungs- und Fachschulen überlassen darf. Auch hat man verblümt, eine Brücke zu schlagen zwischen der Elementarbildung und dem höheren Schulwesen. So zerfällt das deutsche Volk in eine ganze Menge Gruppen, denn das einheitliche Bildungsideal, das gegenseitige Verständnis, die gemeinsame Gedankenwelt und die gemeinsame Ausdrucksweise fehlt. Das ist ein nationaler Mangel, den man nicht unterschätzen soll.

Gerade in unserer Zeit wäre eine höhere Betonung des Einheitlichen am Platze, und es wäre des Nachdenkens der Führer wert, wie man die eingerissene Berßplitterung tatsächlich beseitigt.

Liebe zur Heimat, zum Vaterlande, zur Schönheit unserer Natur, zur eigenen Geschichte zu erweden, tut heute vor allem not. Die Jugend, die in den letzten Jahrzehnten ganz aus sich heraus eine achtungswerte Wanderverbewegung entwickelt hat, bietet dazu selbst die Hand. Warum ergreift man diese Hand nicht mit Freude? Die neuen Lehrpläne für die höheren Schulen wollen die sogenannte biologische Wissenschaft mehr fördern, aber in den Oberklassen. In der Mittelstufe, heißt es, erwacht in der Jugend mehr das Interesse an der Technik, am Basteln; also Physik und Chemie. Gerade in der Mittelstufe betätigt sich die Wandervlust, die Freude am Naturgenuss, die durch liebevolle Pflege von Zoologie und Botanik gehoben und veredelt werden kann. Liebe, Freude und Humor werden hier Wunder tun. Wollen wir nicht endlich zu einer freieren, humaneren Aussöhnung von Schule und Leben forschen?

Dr. R. M.

Kreditnot der kleinen und mittleren Betriebe

(Bon einem Fachmann)

Der Preußische Landtag hat einen Beitrag von 50 Millionen Mark für Handwerk, Einzelhandel, Konsumgenossenschaften und sonstige Waren genossenschaften bewilligt und weiter beschlossen, daß den Kreditorganisationen des Mittelstandes in Stadt und Land laufend größere Mittel zu-

verfügbar seien. Von der Küche kam Geräusch. Der Suppentopf brodelte über, die Brühe zischte auf der Herdplatte. Nelda fuhr in die Höhe. In allem Glanz empfand sie es doch noch wie einen Schreck: die Suppe lochte über, sie sollte ja acht gedenken! Die platteste Wirklichkeit riss sie zu sich selber zurück. Sie stürzte hinaus, sie riss den Tropf vom offenen Feuer.

Es qualte in der Küche und roch häßlich. Eben jetzt kam Frau Rätin mit der Wlad mit Ginkauf zurück — wie würde sie schreien! Aber sie hatte keinen Blick für der Tochter Unachtsamkeit. Einer Ohnmächtigen gleich schwankte sie in die Stube und ließ sich in die Sofaecke fallen. Ihr Mantel hatte sich verschoben, der Hut saß ihr im Genick, die Ledertasche hatte sie auf den Tisch geworfen; die Tüte darin war ausgegangen, die Kaffebohnen quoll heraus.

"Mein Gott, mein Gott, wie schrecklich!" Sie jammerte laut. "Wie schrecklich!"

"Was ist dir? Was ist passiert?" Nelda wunderte sich selbst, daß der Mutter Gebaren sie nicht mehr erschreckte.

Es war traurig mit anzusehen, die kleine Frau Rätin war ganz außer sich. "Mein Gott, mein Gott!"

"Mama, was ist dir?" Nelda neigte den müden Kopf zu dem der Mutter und legte ihr die Hand schlaff auf die Schulter.

"Geh nur, geh, du ungeratenes Kind!" Frau Rätin Dallmer sprang auf und stieß die Tochter heftig zurück. "Oh, die Schande, die Schande! Nichts wie Schande bringst du über uns! Was wird Vater sagen? Oh, mein Gott, mein Gott, was hab ich mich vor der Jäglein geschaumt! Auf dem Markt hat sie mich gesetzt, die Schmidt kam auch gerade dazu, die hatte eine Gans gekauft — der arme Dallmer, es ist sein Tod! Die ganze Stadt weiß es, mit Kindern zeigen sie auf uns. Ich habe mich so geschaumt, ich bin gerannt wie eine Diebin, die Eier im Korb sind uns zerbrochen. Muß ich das erleben, ach, ach!" Sie rieb die Hände.

"Mama, was ist denn?" Die Stimme der Tochter war noch ruhig, aber auf ihrem Gesicht malte sich eine unbestimmte Angst; unwillkürlich griff sie in die Tasche — das Briefblatt war noch da unter ihren Fingern. "Was ist denn?"

"Und du fragst noch? Hast noch das Herz, zu fragen? Haben wir das um dich verdient, daß du uns hintergehst mit diesem Menschen aus der heruntergekommenen Familie, dem Räuber, dem ehrlosen Lump, dem —"

"Mutter!" Ein einziger halbsehender, halbdrohender Blick. Neldas Hand spannte sich fest um das Handgelenk der Rätin.

"Ja, das soll ich nicht sagen, du nimmst natürlich seine Partei — ha ha!" Die arme Frau lachte bitter. "Und dabei zeigt er's dir doch deutlich genug, daß er dich nicht will! Reist ab, ohne adieu zu sagen! Mußte er sich nicht vorher erklären? Da wäre doch noch zu sprechen gewesen.

geführt werden sollen. Wahr hat der preußische Finanzminister noch keine Zusagen machen können, daß dieser Vertrag nun auch wirklich zur Verfügung gestellt wird, noch viel weniger kann heute abgelehnt werden, ob über diesen Vertrag hinaus die vom Landtag geforderten laufenden größeren Mittel flüssig gemacht werden können. Doch wird man sich zunächst der Genügsamkeit nicht versöhnen, daß Reichstag und Landtag für die kleineren und mittleren Betriebe eingetreten sind, und es wird Aufgabe der Organisationen und ihrer parlamentarischen Vertretungen zu sein, dafür zu sorgen, daß eine möglichst hohe Summe so schnell wie möglich in Umlauf gesetzt wird.

Diese Summe, ebenso wie die vom Reich bewilligten 30 Millionen und die von den Staaten bereitgestellten Beiträge — u. a. hat Sachsen 3 Millionen bewilligt — sollen durch die Kreditgenossenschaften verteilt werden. Weiter können hierzu noch die 100 Millionen gerechnet werden, die von der Preußenbank und der Genossenschaftsabteilung der Dresdener Bank aus eigenen Mitteln den Genossenschaften zur Verfügung gestellt worden sind. Trotzdem aber gehen diese Beiträge über den Begriff „Erste Hilfe“ nicht hinaus. Der deutsche Genossenschaftsverband hat allein circa 1600 Mitglieder, hierzu kommen noch die Zentralen und Sparklassen, die Konsum- und landwirtschaftlichen Genossenschaften. Letztere allein haben durch die Preußische Centralgenossenschaftsgruppe Nachrichten zu folge ungefähr ½ Milliarden Mark erhalten, womit ihr Kreditbedürfnis noch keineswegs gestillt ist. Nach der Statistik von 1912 hat der deutsche Genossenschaftsverband Gewerbetreibenden und Handwerkern 1400 Millionen Mark Kredite zur Verfügung gestellt, wozu noch die bei den Gewerbetreibenden ausstehenden Kredite mit 734 Millionen Mark treten. Man kann ohne weiteres annehmen, daß zur Wiedergewinnung der wirtschaftlichen Freiheit der kleinen und mittleren Betriebe heute sehr viele höhere Summen und nicht gering sind, die vom Reich und den Staaten unmöglich ausgebracht werden können. Leider fehlen verlässliche Unterlagen für den tatsächlichen Kreditbedarf dieser Wirtschaftsgruppen völlig. Wäre ihre Kreditnot nicht so allgemein bekannt und die Eifersucht der Parteien auf das Wahlwollen dieser Wählermassen nicht ein äußerst verzweifelter Helfer, würden die bereitgestellten Mittel noch geringer sein.

Die Genossenschaften, Spar- und Giroklassen werden durch genaue Kenntnis der örtlichen und sehr häufig auch persönlichen Verhältnisse in der Lage sein, den kleinen und mittleren Betrieben im Rahmen ihrer Särgungen zuerst und am wirksamsten zu helfen. Sie können, wenn sie es mit vertrauenswürdigen Personen zu tun haben, ihre Forderungen an Sicherheiten auf das ihnen mögliche Mindestmaß reduzieren. Einiges anders liegen jedoch die Dinge bei den Banken. Die Beschränkung ihrer Kreditgabe ist nur zum Teil auf ihre Verarmung zurückzuführen, mehr aber auf die üblichen Erfahrungen der letzten Zeit, als die Zusammenbrüche sich zu häufen begannen. Schließlich kommt noch dazu, daß die Banken für die geringen Summen, die hier in Frage kommen, zum Teil nicht eingerichtet sind und darauf hinweisen, daß die Kontrolle dieser Konten verhältnismäßig hohe Kosten verursacht. Vor allem aber ist die Sicherheitsfrage das Hindernis für einen ausreihenden Bankkredit, denn die Vermögen sind zusammengezogen und trotz aller Berücksichtigung lehnt man eine Beurteilung dieser Kreditwürdigkeit nach. Austrägen, Anträge usw. ab. Für die Gesamtirtschaft sind aber die mittleren und die kleinen Betriebe so wichtig, daß eine liberale Beurteilung durch die Banken durchaus am Platze ist, zumal die Wirtschaftskrise ihren Reinigungsprozeß in diesen Schichten schon durchgeführt hat.

Es ist versucht worden, die Außenstände als Sicherheit zu verwenden. Hier ergab sich die Schwierigkeit, zu vermeiden, daß der Schuldner sehr oft aus der Verpfändung der Forderung auf eine Passivität des Gläubigers

es hätte sich alles nett machen können — aber heidi fort, läßt nichts mehr von sich hören! Die Leute lachen dich ja aus. Du, sonst immer so hochsahrend, bist dem Kerl nachgerannt — ja, ja, die Jäglein weiß es genau — oh, die Schande, die Schande, ich überlebe sie nicht! Du abscheuliches, vollstrecktes Kind — deine armen Eltern — und noch dazu so dummi! Aber ich hab's ja immer gesagt, auf mich wurde nie gehört, das hat man davon! Er mag dich ja gar nicht — dein Mädchenschloß hätte dir das sagen müssen — aber ich hab's ja immer gesagt, du bist nicht wie andere Mädchen, keine Spur von Weiblichkeit, von Artigkeiten. Was soll aus dir werden?" Sie schlug zusammen und sank wieder in die Sofaecke zurück. Die Hände zusammen und sank wieder in die Sofaecke zurück. Nelda stand dabei ohne einen Laut, ohne ein Wort der Vertheidigung. Ihr Kopf neigte sich tiefer und tiefer, als ob ihr einer mit der Faust ins Genick schläge.

Und die armen Kinder, die kleinen Würmer", jammerte die Rätin weiter, "wenn sie nun keinen Vater mehr haben! Und die arme Frau! Was soll daraus werden, wenn er ihn totschlägt?"

"Totschlägt? — Wen? — Wer?" Eine namenlose Angst spiegelte sich in Neldas Augen, sie blickte sich weit vor, ihre Augen hatten ein wildes, irres Flackern. "Sag, wer schlägt ihn tot — wen? Um Gottes willen, sag doch!" Sie rüttete die Mutter.

"Läßt mich los", ächzte die kleine Frau. "Ja, jetzt hast du Angst, aber dich beiziehen anständig betragen, das kannst du nicht! Du bist es nicht wert, daß ein Mann wie Zylander sich deinetwegen totschlägt lässt. Es wäre lächerlich von ihm, sich zu deinem Alter aufzuspielen, er wäre ein Phantast, ein überspannter Narr, sagt die Jäglein. Aber das ist nur Gerede, sie neidet es dir bei allem, und ich glaube auch nicht, daß für Milchen und Tonchen."

"Sag, mit wem er sich schlägt! Um Gottes willen, mach doch, gib doch Antwort!" Verzweifelt hob Nelda die Hände.

"Gestern — beim Herrenfest im Kasino" — ächzte die Mutter weiter. "Sie haben sich über dich lustig gemacht, da — ach, wenn ich mir's überlege, ich möchte in den Boden sinken, es ist um den Verstand zu verlieren! Dazu zieht man eine Tochter aus mit so viel Liebe, mit so viel Kosten! Man spart sich's ab, damit sie standesgemäß erscheint, man macht alles mit, Bälle, Gesellschaften — und sie geht hinterm Rücken und betrügt einen! Mir ist weiß Gott, oft genug nicht nach Vergnügungen zumut gewesen, aber —"

"Bettler, weiter! Nasch, was war beim Herrenfest? Sie machten sich über mich lustig, und da —?"

"Da — ja, da — nein, besonders Leutnant von Rönheim — du weißt doch, der flotte kleine Rönheim von der Garde — erzählte schreckliche Geschichten von dir. Da — es ist nicht auszudenken! Was fangen wir an? Die ganze Stadt spricht über uns, wir sind einfach unten durch-

gekippt. Um diesen Nachteil zu vermeiden, hat sich im vorigen Jahre, unter Auseinandersetzung an ein Finanzkonsortium, z. B. in der Berliner Bekleidungsindustrie ein Unternehmen gebildet, daß die Außenstände belebt, ohne daß der Drittschuldner von dieser Verpfändung Kenntnis erhält. Der Kredithalter muß sich nur verpflichten, die verpfändeten Forderungen sofort bei Eingang dem Kreditgeber zu übersenden. Dies setzt natürlich eine noch größere Vertrauenswürdigkeit voraus, hat aber den Vorteil, daß der Schuldner nicht der Gefahr ausgesetzt ist, Kreditinsolvenz zu begegnen.

Schließlich ist aber jede Kreditnahme eine Belastung des Betriebes, die mitunter dem Betrieb tödlich werden kann. Wie sehr allgemein versucht wird, die Bildung von Vermögen und den Spartrieb zu stärken, muß sich jeder kreditsuchende vor allen Dingen die Frage vorlegen, ob sich nicht die Anspruchnahme des Kredites vermeiden läßt, selbst auf die Gefahr hin, daß er alle seine persönlichen Ausgaben auf das äußerste einschränkt.

Otto J. Seidler.

Neues aus aller Welt

Fliegerabsturz. Auf dem Flugplatz in Frankfurt a. M. stürzte ein Sportflugzeug aus großer Höhe ab. Der Pilot Risse war sofort tot. Ein Insasse, der beim Start verletzt wurde, wurde schwer verletzt. — Bei dem Sturz verlor ein Passagier in Freiburg i. Br. in der Fliegerkarussel mit seinem Flugzeug abgestürzt. Karussel, der im Krieg als Flieger einer Armee eingesetzt hatte, erlitt einen schweren Schädelbruch sowie zwei Oberschenkelbrüche. — Der englische Flieger Carter, der als Geschwindigkeitssport bezeichnet wird, ist bei einem Flugzeugsturz, mit dem er den Weltschwungsweltmeister schlagen wollte, abgestürzt und gestorben.

Die Stadt Cherson in „Wladimirow“ umgetauft. Das Präsidium des Ukrainischen Exekutivkomitees hat den Besluß gefaßt, die Stadt Cherson zu Ehren des früheren ukrainischen Volkskommissars für Unterrichtsweisen Wladimirow in Wladimirow umzetauen.

Eine Hilfsexpedition für Amundsen in der Adventsbucht eingetroffen. Dem „Weit Paradies“ wird von Bord der „Farm“ gemeldet, daß die Hilfsexpedition für Amundsen in der Adventsbucht eingetroffen ist und mit der Ausladung der Flugzeuge begonnen hat. In der Nacht vom 13. zum 14. Juni wurden Versuchslüge ausgeführt.

Sturmäxte in Nordamerika. Schwere Stürme mit Gewittern verursachen im Mittelwesten und Südwesten der Ver. Staaten großen Schaden. Verschiedene Personen wurden getötet; der Sachschaden geht in die Millionen Dollar. Hochwasser, das hinzutauft, hat in kleineren Ortschaften verheerend gewirkt. Ein Blitz schlug in die Schule von Bremenridge (Texas) während des Unterrichts ein. Bei der entstehenden Riesenpanik unter den Kindern wurden vier getötet, fünfzehn verwundet.

Volkszählung im Freien. Anlässlich der Volkszählung unternahmen in Berlin in der Nacht zum 16. Juni die Patrouillen der Fahndungsinvestition eine Zählung aller derer, die in den öffentlichen Anlagen oder Bahnhofshallen übernachteten. Es wurden im ganzen 400 Personen gezählt, von denen 229 nicht in den Zählstellen aufgefunden werden waren. Unter den 229 befanden sich 13, die von den Strafbehörden getötet wurden.

Schwerer Unglücksfall beim Eifel-Automobilrennen. Beim Training für die großen Eifel-Automobilrennen erregte sich kurz hinter Berg ein Unglücksfall. Ein R.A.C.-Wagen mit Schröder am Steuer überschlug sich, vermut-

"Da" — Nelda packte mit eisernem Griff wieder das Handgelenk der Mutter — „besonders Rönheim, da — So las mich doch aussprechen! Da, ja, da schlug Zylander einfach dem Rönheim ins Gesicht und schrie: „Das ist eine infame Lüge! Fräulein Dallmer ist unbeschreiblich geschrumpft wären, wer weiß, was da geschieht? Und nun haben sie sich gesordert, schwärmte Forderung. Einer bleibt tot am Platz. Und Zylander wird gewiß tot bleiben, Rönheim ist der beste Schütze in der Garnison. Und wenn der Hauptmann auch den andern töschte, was hat er davon? Er kriegt Festung. Und mit der Karriere, o Gott, o Gott, daß ich das noch erleben muß!"

"Das darf nicht sein!" Nelda richtete sich gerade auf, die alte Enthaltung erschien für einen Augenblick auf ihrem Gesicht. „Er hat an mich geglaubt, er hat" — ein krampfhaftes Schluchzen brach ihr die Stimme, sie unterdrückte es mit gewaltsamer Anstrengung — „mich nicht verlassen. Ich gehe hin, er darf sich nicht schließen. Er ist —

In der Zylanderschen Wohnung war es totenstill. Die Kinder saßen verschlafen um ihren Spieltisch, sie kriechen nicht wie sonst; sie duckten sich wie die kleinen Vögel beim Gewitter, die auch nicht wissen, warum es donnert und blitzen.

Flitterunterhaltungen. Der Herr Hauptmann war fort, schon am Morgen mit Hauptmann Kalbshorn weggegangen; Frau Hauptmann nicht wohl, wollte keinen Menschen sehen, hatte sich ins Schlafzimmer eingeschlossen. Dort lag sie auf dem breiten Bett, wußte den blonden Kopf in die Kissen und schluchzte wie eine Verzweifelte.

Beim Herrenfest im Kasino — ächzte die Mutter weiter. „Sie haben sich über dich lustig gemacht, da — ach, wenn ich mir's überlege, ich möchte in den Boden sinken, es ist um den Verstand zu verlieren! Dazu zieht man eine Tochter aus mit so viel Liebe, mit so viel Kosten! Man spart sich's ab, damit sie standesgemäß erscheint, man macht alles mit, Bälle, Gesellschaften — und sie geht hinterm Rücken und betrügt einen! Mir ist weiß Gott, oft genug nicht nach Vergnügungen zumut gewesen, aber —"

Seitchen ließ sich erweichen und lachte an die Türe des Schlafzimmers: „Frau Hauptmann, Fräulein Dallmer möcht' Sie so gern sprechen — ein Augenblick!“

Drinnen ein unterdrückter Aufschrei, dann: „Ich bin nicht zu sprechen, ich bin stark!“

Seitchen war es ordentlich gruselig geworden bei den Augen, die Fräulein Dallmer machte, als sie nach diesem Bescheid langsam, ganz langsam, die Treppe hinunterstie-

(Fortsetzung folgt.)

lich infolge Versagens der Bremse. Schryen kam mit einem Schlüsselbruch davon, während der Mitfahrer, Ingenieur Dohmen, getötet wurde.

Das Jagdschloss auf dem Niederwald abgebrannt. Wie aus Rüdesheim gemeldet wird, ist das Jagdschloss auf dem Niederwald ein Raub der Flammen geworden. Bei den herrschenden starken Winden hatten die aus Rüdesheim und Aufhausen herbeigeeilten Feuerwehren alle Mühe, das Übergreifen des Feuers auf den nahen Wald zu verhindern.

Beppelin-Gedenkfeier in München. Der Münchener Verein für Lustschiffahrt veranstaltete schon jetzt eine Gedenkfeier des Tages, am dem vor 25 Jahren Graf Beppelin den ersten Aufstieg mit seinem Starrluftschiff unternommen hatte. Dabei nahm die Tochter des Grafen Beppelin, Gräfin Brandenstein-Beppelin, die Taufe eines neuen Freiballoons auf dem Namen ihres Vaters vor. Während des Taufaktes führte der Flieger Ude auf seinem Doppeldecker-Kunstflugzeug aus. (Der eigentliche Gedenktag der ersten Beppelinfahrt fällt in den Juli.)

Italienische Kriegsschiffe besuchten deutsche Häfen. Die italienischen Kriegsschiffe "Pantera", "Leone" und "Tigre" werden vom 28. Juni bis 7. Juli Bremen und Wilhelmshaven anlaufen. Diese Schiffe sind nach dem Vorbild des ausgelieferten deutschen Kriegstrosses "V 116" gebaut.

Die österreichische Einheitszeitung in Österreich. "Die österreichische Regierung dem Reichsministerium des Innern mitteilt, beabsichtigt das österreichische Bundesministerium für Unterricht, die deutsche Einheitszeitung in den dortigen Schulunterricht einzuführen, sobald die notwendigen Übergangsmaßnahmen und Umstellungskurse beendet sein werden."

Jahrtausendfeier einer nordböhmischen Stadt. Die altertümliche, an historischen Begebenheiten reiche Stadt Deutsch Gabel in Nordböhmen (an der Seite gegen Litoměřice) feiert dieses Jahr das Fest ihres tausendjährigen Bestehens. Eine Gewerbe-, Industrie- und landwirtschaftliche Ausstellung wird damit Hand in Hand gehen.

Explosion in einem bulgarischen Bergwerk. In dem bulgarischen Aufbergwerk Blalaňa, hundert Kilometer nördlich von Sofia, erfolgte eine schwere Gasexplosion, die alle Hauptgänge verschüttete. Von den eingefahrenen 27 Bergleuten sind 2 als Leichen geborgen worden. Man nimmt an, daß alle Bergleute verstorben sind.

Edener's Polarflugplan. Dr. Edener wird sich in den nächsten Tagen wiederum nach Berlin begeben, um seine Verhandlungen über die geplante Zeppelinexpedition nach dem Nordpolgebiet fortzuführen. Er hofft, daß noch in dieser Woche die Entscheidung darüber fallen wird, ob es möglich ist, in einem eigens dazu gebauten Zeppelinluftschiff die Erforschung der Nordpolgegenden vorzunehmen. Die Expedition würde, wenn sie sich ermöglichen läßt, ein rein deutsches wissenschaftliches Unternehmen sein.

Bunte Tageschronik.

Dresden. Aus dem Schloszimmer der 90jährigen Baronin Kastell, deren Mann zu den Gründern der Dresdner Bank gehörte, wurde, während die Greifin schläft, Familienschmuck im Wert von einer halben Million Mark gestohlen. Berlin. Bei einem Zusammenstoß zweier Straßenbahnen teils schwer, teils leichter verletzt.

Themat (Kreis Hildburghausen). Auf dem Wege von Eichenberg nach Grub wurde eine 29jährige Frau ermordet aufgefunden. Es wird Mord angenommen.

Mailand. Bei einem Zusammenstoß zwischen zwei Dampftramwagen wurden etwa 30 Personen verletzt; eine ist ihren Verletzungen erlegen. Vier Personentragen wurden vollständig zertrümmert.

Newyork. Die Unterrichtsbehörde von Atlanta (Georgia) hat angeordnet, daß die deutsche Sprache wieder als Wahlfach an den öffentlichen Schulen eingeschürt wird. Im Weltkrieg war der Unterricht in der deutschen Sprache abgeschafft worden.

Kleine Hautwunden.

Von Sanitätsrat Dr. E. Graeber (Griesenau).

Mit größeren Hautverletzungen geht das Publikum in der Regel zum Arzt. Weit häufiger sind aber jene kleinen Wunden, wie sie im Haushalt, beim Handwerksbetrieb, in Fabriken usw. vorkommen. Solchen, manchmal ganz unscheinbaren Rissen und Defekten wird meist gar keine Beachtung geschenkt, von einer richtigen Behandlung ist fast nie die Rede. Das rächt sich oft bitter. Man braucht selbstverständlich mit solchen Wunden nicht zum Arzt zu gehen, aber gewisse Vorsichtsmaßregeln sind unbedingt nötig, ebenso eine sachgemäße Behandlung. Es ist ja richtig: tausende und tausende solcher kleinen Verletzungen heilen glatt, auch wenn man sie vernachlässigt oder falsch mit ihnen umgeht. Und doch drohen ihnen dieselben Gefahren wie größeren Wunden, und nicht selten kommt es auch zu langwierigen, schweren Krankheitsprozessen, ja zum tödlichen Ausgang.

Es schwirren in der Luft die verschiedensten Krankheitserreger herum, sie haften an Gegenständen, die mit der Haut in Berührung kommen, und an dieser selbst. Je schmutziger die Gegenstände und die Haut sind, um so zahlreicher sind die Krankheitsteime; und so findet man z. B. in den schwarzen Unterlagesträumen ("Traueränder") der Finger und Zehen oder an altem Papiergeleide ganze Ansiedlungen von Bazillen oder Bakterien. Es seien hier nur die Erreger des Eiters, des Wundfiebers, der Wundrose genannt. Aber auch anscheinend "saubere" Gegenstände und Hautbezirke sind oft nicht frei davon. Geringen von hier aus oder durch die Luft diese Keime in die Wunde, so kann es zur Entzündung und Vergrößerung, zur Blutversiegelung, Wundrose usw. kommen. Je umfangreicher die Hautverletzung, desto größer ist die Eintrittspforte für jene kleinen Lebewesen; aber auch die unbedeutendste Wunde bietet diesen genügend Spielraum, um in sie einzudringen, so daß also auch hier Maßnahmen erforderlich sind, um die drohenden Gefahren abzuwenden.

Welches sind nun diese Maßnahmen? Zunächst ist es durchaus geboten, daß man die Wunde von den etwa in ihr oder in der Umgebung bereits vorhandenen Bazillen befreit, sodann ist dafür zu sorgen, daß diese Feinde der Wunden nicht nachträglich in sie hineingelangen. Ersterer Rücksicht wird heutzutage dadurch genügt, daß man zur Keimtötung die Jodlösung benutzt, die man auf die Wunde und deren nächste Umgebung aufpinselt. Dies geschieht mit einem Glasstab oder einem an der Spitze mit Verbandwatte umwickelten Holzstäbchen (es genügt ein Streichholz). Vorher braucht die Wunde nicht geflöhert zu werden; nur falls die Umgebung sehr schmutzig ist, wird hier der Schmutz entfernt (mit heißem Wasser und Seife, event. Benzin). Nunmehr muß Wunde und Umgebung gegen das Eindringen von Krankheitsteimen geschützt werden.

Um diesem Zweck ist eine Bedeckung durch einen Verband nötig. Man nimmt mit gereinigten Fingern (besser noch mit sauberer Pinzette) etwas Verbandgaze (nicht Wattet, da hier Fasern in die Wunde kommen und mit ihr verbunden), legt diese auf die bepinselten Stellen und befestigt sie mit einer Gazebinde oder einfach durch Heftpflaster (Venoplast)streifen. Heftpflaster oder sonst ein Pflaster direkt auf die Wunde zu legen, ist ein Fehler. Will man die Wunde vor äußeren Injektionen schützen, so legt man etwas Verbandwatte über die Gaze. Es gibt in den Apotheken und Drogerien sog. "Schnellverbände", bei denen alles Nötige (Verbandgaze, Watte, Binden) miteinander vereinigt ist und die man nach der Verbandpinselung in wenigen Sekunden applizieren kann; sie sind sehr zu empfehlen.

So behandelt, heilen die kleinen Wunden in der Regel rasch und glatt, wovon man sich überzeugt, wenn man nach zwei bis drei Tagen den Verband abnimmt. Ist die Wunde noch nicht geschlossen, so legt man einen zweiten Verband an; und sieht man, daß etwas nicht in Ordnung ist, z. B. Schmerzen sich geltend machen, Eiter sich entwickelt hat, die Umgebung gerötet und geschwollen ist, ein roter Streifen von der Wunde ausgeht u. dgl., so ist die weitere Verbandung in die Hand eines Arztes zu legen. Aber alles das kommt fast nie vor, wenn man verfährt wie oben geschildert. Ein Fläschchen mit Jodtinktur, Paketchen mit Verbandgaze und -watte, einige Binden (breitere und schmale) oder ein paar "Schnellverbände" sollten in jedem Haushalt, in jedem Betriebe zur Hand sein!

Noch einige Worte über Blutung. Blutet die kleine Wunde ein wenig, so ist das nur zu begrüßen; durch das Blut wird die Wunde schon zum Teil von etwa vorhandenen Keimen befreit. Man warte ab, bis die geringe Blutung aufhört, und pinsle dann das Jod auf. Bisweilen — sonamlich bei Verletzungen an den blutreichen Fingern — blutet es stärker. Dann drückt man ein Stückchen Verbandgaze fest auf die blutende Stelle (die Hand halte man dabei hoch!), und nach einigen Minuten ist man der Blutung Herr geworden. Ist das nicht der Fall, so ist ärztliches Eingreifen erforderlich.

Sofortige ärztliche Hilfe ist auch bei gewissen Wunden unbedingt nötig, selbst wenn sie klein sind. So bei Wunden, die mit Straßenschmutz oder mit Erde in Berührung kamen. Hier besteht die Gefahr, daß die Erreger des Wundstarrkrampfes in die verletzte Haut eingedrungen sind (namentlich in Gartenerde pflegen solche zu sein). Es muß der Arzt evtl. vorbehaltend ein Serum einspritzt, um den außerst gefährlichen Wundstarrkrampf nicht zur Entwicklung kommen zu lassen. Ferner sind Verletzungen mit dem Tintenfisch gefährlich. Ebenso Bisswunden (Hunde, Katzen, Papageien usw.), da man nie wissen kann, ob die Tiere nicht frisch waren. Daß bei Schlangenbissen eine Selbstbehandlung ausgeschlossen ist, braucht wohl nicht betont zu werden.

w. Deutsche Gelehrte entdeckten zwei neue Elemente. Prof. Walter Renné teilte in der letzten Sitzung der Preußischen Akademie der Wissenschaften mit, daß es den Physikern Dr. Walter Röbdach, Adalbert Tacke und Dr. Otto Berg gelungen sei, zwei neue chemische Elemente, die bisher von verschiedenen Forschern vergeblich gesucht worden waren, zu entdecken. Die neuen Elemente sind in verschiedenen Mineralien, vornehmlich in Platinzonen, in geringen Mengen enthalten. Sie erhalten von den Entdeckern die Namen Masurium (nach der deutschen Oberschlesien) und Rhenum (nach dem deutschen Rhein).

"Unsere Heimat" — Beilage zum Wilsdruffer Tageblatt.

dern sich daran spielen (lohen) müssen, gestalt dem ihrer schäfe aus dem Mittel (aus der Mitte) der Gemeinde zu Sardorff zu Syndicis erließt (gewählt) werden, welche darum gespielt, und diejenigen zwei, die es unter ihnen betroffen, das Syndicat übernehmen müssen, da es denn auf ihn, referenten (den Bericht erststotter), und Gottfried Kreuzmann, gleichfalls Gättern zu Sardorff, gefallen u. s. w.

Johann Adolf Bucher,

Ghitr. zu Klipphausen."

Aus dieser Niederschrift erfahren wir gleichzeitig, daß der damalige Gerichtsverwalter von Klipphausen in Meißen wohnte. Da die Gerichtsherren von Klipphausen in den seltensten Fällen die Rechtswissenschaft studiert hatten, beauftragten sie mit der Führung der Gerichtssachen einen in einer der nächsten Städte wohnhaften Rechtsgelehrten (Rechtsanwalt), der zu gewissen Zeiten in Klipphausen Gerichtstage hielt. Folgende Anfrage an die Richter zu Klipphausen und Sachsdorf führt uns in die Vorbereitung zu einem Gerichtstag ein:

"Demnach auf nächststündigen Dritten März (März) c. a.²³ und folgende Tage Gel. Gott²⁴ ein gewöhnlicher Gerichts und Schreibe Tag zu Klipphausen gehalten werden soll; Als wird ein solches denen (den) zu ermittelten (gemeindeten d. h. genannten) Ritter-Guthe gehörigen Unterhöfen zu Klipphausen und Sardorff, sowohl denen (den) vier Männer zu Sardorff, hierdurch notificirt (bekannt gemacht) und Selbige darneben bedeuten, daß ernannten Tages an gewöhnly. Gerichts-Stelle auf dem hochabl. herrenhofe zu Klipphausen, Sitz zu rechter Zeit, zur Expedition gesetzt (zur Absertigung bereit), erscheinen, die Gerichts Personen auch, daßern (wenn) fremde und unter anderer Jurisdicition (Gerichtsbarkeit) wohnhaftie etwas zuverrichten oder anzubringen haben möchten, denenselben so fort Nachricht davon erteilen, auch etliche Tage vorher ein Verzeichniß dessen, was bei jedem Dorfe in Gerichts Sachen zu verrichten, bey mit übergeben, und darauf (danach), welches zu förderst (uerst) vorzunehmen Bescheides gewartet (erwartet), im übrigen aber wegen meiner des Tages vorher zu beschreibenden hinauszahlung, auch darzu benötigter Pferde und Wagen, auch was dem sonst unabhängig, in Zeiten zuverlässige anstatt machen sollen.

Datum²⁵ Dresden am 10. Febr. ad. 1727

Hochadel. Kleistischer²⁶ Gerichtshalter zu Klipphausen und Sardorff."

Eine wahrscheinlich aus dem letzten Jahre des Siebenjährigen Krieges stammende Ankündigung des Gerichtstages sei noch mitgeteilt:

"Zu inscrimieren (vorzulegen) Denen Richtern, Schöppen, und Gemeinden. Nachdem wegen der zeithierigen gefährlichen Kriegs-Urtüben seit Jahr und Tag kein Gerichts Tag in Klipphausen gehalten werden können, ich aber nunmehr den 24. Jan. a. c. und folgende Tage darzu festgesetzt;

Als wird von Gerichts wegen denen Gerichten und Gemeinden zu Klipphausen und Sardorff solches hierdurch bekannt gemacht . . .

Auch hat die Gemeinde, an welcher dieses mahl die Reihe ist, den 23. d. (hujus = dieses Monats) vier tückige Vorspann Pferde, dergestalt nach Meißen

²³ Currentis anni = laufenden, d. h. dieses Jahres.

²⁴ Geliebt es Gott d. h. wenn Gott will.

²⁵ Datum = gegeben, d. h. geschrieben.

Gerichten gegen den Klein Schönberger Fluhen gelegen, mit meinem Consens (Genehmigung) und Gerichtlicher Einwilligung unterständlich verscreiben und einzelen, auch an statt der jährlichen Zinsen, ihm die Nutzung bemeltes (gemeldeien, d. i. genannten) Feldes, bis zu wiederbezahlung einräumen und lassen sollte. Und Ich dieses luchen (Ansuchen) an sich selbst ziemlich (geziemend d. i. passend), auch zu erhalten seines erlaubten Quells und abtragung ejlicher Rauffgeldern, dienlich befinden. Alß gebe Ich hiermit und in crast Dieses, nebenst (nebst) meinem Verordneten und bestätigten Herrn Kriegischen Vormunden, meinen Consens und Gerichtliche Einwilligung in die obverschiedene (oben geschriebene) verpfändung. Der zweone (zwei) Scheffel Feldes, und bestehen die von Jacob Beuchelin zu Klein Schönberg meinem Unerthanen George Jäpein dem Jüngeren zu Sardorff dargeliehene Hunsfag Galben Meißnisher Wehrung, 21 Silbergroschen vor Einen Goldill gerechnet, daraufhoffstendt. Und daß der Gläubiger solches Feldt auf Drey Jahre, und so lange bis ihm die Hunsfag gülben häupislam (Hauptstamm) von dem Schuldner Jäpein richtig und vollständig wiederum bezahlt werden, an statt der Zinsen zu nutzen, und zu gebrauchen haben, doch mir und meinen Gerichten, auch darauf zustehenden Gerichtgleiten, Steuern, Zinsen und Gefällen, wie auch sonstigen Männiglich (jedermann) an keinen ältern und beherrn Rechte unchödlich (schadlos). Und daß auch der Schuldner George Jäpein der Jüngere, benannten (genannten) einen Gläubiger Jacob Beuchelin, nach verloren er first der drey Jahr oder so baldt er nachmals darzu gelangen können, der Gläubiger ihm die aufzündigung thun wird, die ablegung (Rückzahlung) des Capitals unschätzbar leisten oder, in dehen Verbleibung (bei Richter-Rückzahlung), auf des Gläubigers ansuchen, der Gerichtlichen hülfe dorzu gewartig seyn solle. Welches er also vor mir mit Handt und mundt zugesagt und angelobet, und sich darbei aller Rechtswohlhaben, behelfe (Ausreden) und Wieder- rede aufdrücklich verziehen, Treulichsten, ongefehrde (ohne Gefahr),

Urhundlich habe neben meinem Herrn Kriegischen Vormunden, Ich Diesen Gunstbrief eigenhändig unterschrieben, und besiegt, Gegeben zu Klipphausen, am 20. Junij Anno 1668.

geborene Lindemannin

Regina Köppelin

witwe.

(Name des Vormundes unleserlich).

Den Schlus des Abschnittes "Lehnherren und Untertanen" möge der Vertrag bilden, den 1831 Heinrich IX. XIII. Fürst Reuß, Graf und Herr zu Plauen, als Besitzer des Rittergutes Klipphausen mit den Sachsdorfer Begüterten schloß. Nach dem Erbregister hatte die Gerichtsherrschaft das Recht, mit ihrem Schafwich sämtliche Felder und Fluhen Sachsdorff ohne Schonung und ohne Beschränkung der Zahl der Tiere vom 23. Oktober bis 28. April zu behüten. Der hohe Bestand der Schäferde, die zur Zeit des Vertragschlusses 900 Stück zählte, die Einbeziehung aller Kleefelder in die Lebvertreti, das Verbot, die Stoppeln bald nach eingebrauter Garbe umzureißen, so daß die Bearbeitung der Acker beeinträchtigt wurde, die den Besitzern bei Bestellung der Felder obliegende Rücksichtnahme, daß der Triftzug der Schäferde nicht gehindert wurde, brachten den Grundstücksgegenstümen wesentliche Nachteile und verhinderten eine bessere und einträglichere Bewirtschaftung der Felder. Dem Wunsche der Sachsdorfer Besitzer nach einer die Feldbesitzung und Viehwirtschaft berücksichtigenden Ausübung der Nutzungsabzug-

L. S.

v. Die Goldgewinnung aus Quecksilber. Die Chemische Gesellschaft in Berlin beschäftigte sich in ihrer letzten Sitzung mit der schon früher besprochenen Entdeckung des Professors Metzke, aus Quecksilber Gold zu gewinnen. Gold entsteht, wenn auch in ganz geringen Mengen, aus Quecksilber, wenn das Quecksilber elektrisch beeinflusst wird und wenn diese Beeinflussung unter Spannungänderung erfolgt. Mitunter tritt auch noch ein anderes Umwandlungsprodukt, Silber oder ein silberartiges Element, auf. Prof. Haber, der berühmte Chemiker und Nobelpreisträger, bestätigte Metzkes Entdeckung, an der er anfangs gezweifelt habe. Er könne nur sagen, daß auch er Gold aus Quecksilber gewonnen habe, und daß in Toto Prof. Nagao ^a aus anderen Wegen zu demselben Ergebnis gekommen sei.

Turnen, Sport und Spiel

Die volkserzieherischen Ziele des deutschen Turnens.

Millionen deutscher Männer, Frauen und Kinder hängen mit ihrem Herzen an der Deutschen Turnerschaft. Geld ist dort nicht zu verdienen und ländliche Ehren auch nicht. Und doch kommen dort für Jahr neue Turnende und bitten um Aufnahme. Was mag sie loben? Die reinen, hohen, unantastbaren Ziele des turnerischen Strebens. Willst du sie hören?

Das deutsche Turnen ist Dienst am eigenen Leibe. Dienen ist ernste Arbeit, nicht hohle Lust und leeres Vergnügen. Kommt und sieh, wie hunderte frohe Menschen zugleich durch Freilüftungen, Gerätübungen, Lauf, Sturz, Wurf, Spiel, Schwimmen in tausend Formen jeden Muskel ihres Leibes bewegen und stärken. Nicht ein Verband für Leibesübungen ist so reichhaltig und allzeit an Leibesfähigkeiten des Körpers, wie das deutsche Turnen. Auch für dich ist etwas da, woran du deine Freude haben willst. Nur kommen mußt du und mithelfen. Und die Folgen dieses Dienstes? Gesundheit, Kraft, Gewandtheit, Bewußtsein, Arbeitsfreudigkeit, Lebenslust — Edelsteine, die unser Leben wertvoll machen für uns und andre.

Das deutsche Turnen ist Dienst an der deutschen Volksge sundheit. Hat nicht jeder starke Mensch den heiligsten Wunsch, gesund zu sein an Leib und Seele? Die Turner, denen ein gütiges Geist der höchste Leibesgut schenkte, wollen, daß sich alle dieses Glücks erfreuen möchten. Darin liegt vielleicht der stärkste Antrieb zu unermüdlichem Werden und Rufen: Kommt zum Turnen! Und es ist niemand so gesund, daß er nicht für Förderung oder Erhaltung der Gesundheit sorgen möchte. Knaben und Mädchen, Jünglinge und Jungfrauen, Männer und Frauen, sie alle sollten sich der Pflicht bewußt werden, daß erste Voraussetzung für ein gelegnetes Leben ein gesunder Leib ist. Erst dann wird unser Volk den Weg zur Höhe finden, wenn es in seiner Gesamtheit den Weg zur Quelle der Gesundheit gefunden hat, zur Leibesbildung, zum deutschen Turnen. Und die Folge davon?

Das deutsche Turnen ist Dienst an der Volksmoralität. Sittlich ist nicht, wer über alles schlägt, was nicht so gefiehlt, wie es wünscht. Schelten ist leicht, aber oft engherzig, prüde, müderhaft. Wir finden es nicht selten bei Menschen, die körperlich nicht normal sind. Oft mag ihr Verhalten ein Ausdruck des Zegers, des Neides sein über das, was andere leisten. Echte Sittlichkeit ist gebunden an einen gesunden Leib, an eine gesunde Seele. Halte deine Seele frisch und stamm (Körper) und froh und frei, dann wird es dir an rechter Sittlichkeit nicht fehlen.

Und wahre Sittlichkeit blüht in edler Tat, nicht in schallendem Wort. Aufrichtige Brüderlichkeit und Freundschaft, Achtung vor jedem Menschen ohne Unterschied des Standes und der Herkunft, solange er ein braver Charakter bleibt, aufopferungsfreudige Hilfsbereitschaft gegen jedermann, Treue in Wort und Gelingung. Hingabe an alles, was edel, gut und gemeinnützig ist: sind diese Früchte seiner Sittlichkeit nicht echt und begrenzt? Führen sie nicht von selbst zu dem, was man heute von jedem Deutschen fordern muß und erwarten sollte? Daraum endlich:

Das deutsche Turnen ist Dienst am deutschen Vaterland. Wer das deutsche Turnen in seinem tiefsten Sinne über alles stellt — und wir tun es freudigen Herzens und festen Glaubens — der stellt auch sein Vaterland über alles. Wir Turner sind zu allererst Deutsche, und wir wissen und werden es nie vergessen, solange noch ein Hauch vom Geiste Turnertums Johns in uns weht: „Kein Mann gediebt ohne Vaterland!“ (Dr. Storm.) Auf diesem Boden können sich alle finden und verstehen, denen unser deutsches Vaterland das gleiche ist, wie Geschwistern ihre Mutter.

Sp. Deutsche Boxmeisterschaften. Im Hamburg Freiluftring wurden am 14. Juni die Kämpfe um die deutschen Boxmeisterschaften ausgefahren. Der Meisterschaftskampf zwischen Breitenbach, der den Höhepunkt der Kämpfe bildet sollte, ist belärmlich abgesagt worden. Es siegten der Leichtgewichtsmeister Richard Aufholz in der dritten Runde über seinen Herausforderer Ensel, der Boxer Harry Stein im Kampf um die Fliegengewichtsmeisterschaft gegen den bisherigen Titelhalter Friedrich Schmidt-Hannover (nach Punkten) und der Federgewichtsmeister Edu Schmidt in Bremen in der ersten Runde gegen Fritz Rosals.

Sp. Favoritensieg im französischen Derby. Auf der Bahn von Chantilly bei Paris kam vor einer riesigen Zuschauermenge das französische Derby zur Entscheidung. Es fanden sich 14 dreijährige Hengste am 2400-Meter-Start ein. Das Rennen, das diesmal mit 250.000 Franc auf Preisen ausgestattet war, endete mit einem Kantersieg.

Der als Favorit gestartete Velson des Mons. Martinez de Hoz gewann unter Jockey H. Gembat im Handgalopp mit vier Längen.

Sp. Schachmeister Teichmann gestorben. Der Schachmeister Teichmann, der früher auf Turnieren große Erfolge erzielt hat — aus dem Karlsruher Turnier 1911 erlangte er den ersten Preis — ist im Alter von 57 Jahren in Berlin einem schweren Herz- und Nierenleiden erlegen.

Sp. Ein Weitsprung von 7,896 Metern. Eine ausgezeichnete Zeitung erzielte in Chicago der Negro Hubbard, der auf der Pariser Olympiade den Weitsprung mit 7,445 Metern gewonnen hatte. Er verbesserte den ebenfalls in Paris aufgestellten Weltrekord des Amerikaners Le Gendre von 7,765 Metern, der für unschlagbar gehalten worden war, auf 7,895 Meter.

Das Messer.

Ebenso unentbehrlich wie der Eisen ist das Messer im Haushalte. Bringt nun der Volksmund den Velen hauptsächlich mit dem Dienst in Verbindung, so ist das Messer das Zeichen der Herrlichkeit, hat doch sogar in manchen Haushalten „die Frau das Messer oder das Heft“ (d. i. der Messergriff) in der Hand.“ Für den Fleischer ist es geradezu un-

entbehrlich. Deshalb hat er in Süddeutschland auch den Namen „Fleischer“ erhalten. Viechein, Gemüse, vielleicht sogar die Weinwurst hängen damit zusammen.

Ein „Messerheld“ ist mehr gesürchtet als ein „Plauenheld“. Mit dem Messer schneiden wir die verschiedenartigen Dinge und benennen es demgemäß. Der Sprachbrauch kommt beim Schneiden aber auch ohne Messer aus. Der Redner schneidet eine Frage oder ein Thema an. Ein anderer „schneidet“ auf. Man meint es aber solchen „Aufschliff“ an, daß er auf Lösung berechnet ist. Es soll mehr aussehen als es in Wirklichkeit ist, wie beim richtigen Aufschliff. „Schneide dich mir nicht in die Finger!“ ruft man einem zu, da man vor Ertäuschungen bewahren möchte. „Wie“, die einem das Messer auf die Brust legen, gibts glücklich in Ruinenstaaten (außer Italien) selten. Der Sprachgebrauch bedient sich dieses Ausdrucks aber gernlich häufig, und wenn wir nun auch glücklich von dem Hannoverschen Schulaltruismus sind, so werden doch die „Halsabschneider“ im übertragenen Sinne nicht alle.

„Ich habe wenig oder keine Schneide“ hört man jemand sagen. Ein Messer ohne Schneide ist stumpf. „Den bin ich abgestumpft“ will etwa dasselbe sagen. Ein schneidiger Kerl verdankt wohl, sofern man an die Artigung zu denkt, seine Benennung in einer Linie dem Schneider und dieser seiner Tätigkeiten mit der Schere, mit der wir uns noch einmal besonders beschäftigen werden. Denken wir aber an den inneren Menschen, so dürfen wir legen an den stark geschlossenen Augen denken. Ein „Degen“ oder ein „eisener Hosenbogen“ kann immer nur ein „Schneid“ sein. Das „Schwert des Geistes“ ist keinen Endes auch von der Messerschärfe entfehlnt. Eine Sache sieht auf Messer-Schneide. Manche Rede wirkt wie ein zweischneidiges Schwert. „Wer über die Menge springen“ mußte, d. h. sein Kopf, bei

Rich. Schröder-Hornburg.

Bücherschau.

Die aktuellen Leistungen Deutschlands auf den Gebieten der Kunst, der Technik und des Sports, die auch jetzt wieder die Blüte des In- und des Auslandes auf die Entwicklung dieser in Deutschland gesetzten Disziplinen lenken, haben in der neuen Nummer (22) der illustrierten Zeitung „A. B.“ ihrer Bedeutung gemäß in Text und Bild Ausdruck gefunden. (Verlag Ringier & Co., Stuttgart, Preis 20 Pf.)

Se. 21 der „Lustigen Blätter“ ist soeben erschienen. 2 Hauptereignisse bilden den Gegenstand wichtiger Berathungen: es ist erstmals die nicht so ganz lustige, sondern eigentlich sehr ernsthafte Geschichte der Ausbau der Kolonial-Flotte für die europäischen Staaten bildet und es ist im Anschluß an diesen, den Graf Dampfs den Berlinern erweist. Neberrassisch wichtig und die Erinnerungen von Paul Simmel und Dahn, von Heilmann und Heinrich Zille. Eine besondere glückliche Erweiterung ist für die „Lustigen Blätter“ die jüngste Zeichnung von Chastell.

abzusetzen, daß ich nach 12 Uhr von dar absfahren, und noch vor Nachts in Klipphausen eintreffen könne.

Bücher, Blätter.“

Zu den Obliegenheiten der Gerichtsherrschaft gehörte die Aussetzung von Zeugnissen, deren einzelne Einwohner bei Veränderung des Wohnortes, beim Eintritt in die Lehre usw. gebraucht. Für die Ausführlichkeit und für die umständliche Ausdrucksweise in den Zeugnissen früherer Jahrhunderte mögen die beiden folgenden Beispiele als Beweis dienen:

„Ich, Regina Köppelin, geborene Lindemann, Gerichts-Erbfrau auf Klipphausen, wiße, hiermit verlunde (urkunde), daß mir George zählerisch meines vaterhauses zu Sardorff Jacob Friedrichs nachgelassener Sohn zu erkennen gegeben, wie daß er vallenst sich zu Cohebaude in eine heibrath eingelassen, vndt (und) minneholt bedacht seines nutzen vndt besten wegen (seines Nutzens halber), sich vollends dahin zu wenden und gänglich zu leben (gänglich niederzuholen), Damen hero (barum) er Kunsthofft seines bishertigen verhaltens von nöthen hatte, auch daneben geben, ihm solche auf eingezogene erklundigung zu ertüllen, Derweil Denn um gedachter George Friedrichs nicht allein von Ehrlichen (Söhnen) Eltern erzeuget vndt geboren, sondern auch sich jeder (jeder) Zeit, wie die Gerichte zu gedachten Sardorff berichtet, wir auch selbsten, indem er esliche (eile) habe bez mir auf meinem hofe vor einen Hubricht gedenket, ein anderes nicht bewußt ist, stromm vndt treulich verhalten, daß ich ihn noch länger bei mir in diensten oder unter meinen Gerichten wohl leben vndt leiden mögen, So habe ich seiner bitte statt gegeben, vndt ihm diese Kunsthofft ertheilet, und gelangt dieben nach (hennach) an männlich (jedermann) vndt sonderlich an diejenigen Vorgesetzten, unter welche er sich zu begeben vndt zu sezen vorhabens (vorhabt), mein ehrenfreundliches ersuchen vndt bitten, Sie belieben (wollen) ihn unter Ihre Weihmäßigkeit auf vndt anzunehmen vndt allen geneigten willen zu erweisen. Das bin vndt Sie Ich in dergleichen fällen auch bey anderer begebenheit hinwiederum ehrenfreundlich zu verschulden (vergessen) geschiehen. Vhrlundich vndt zu mehr (größerer) bekräftigung dehen habe ich mich eigenhändig unterschrieben vndt das gerichtliche Gerichtsiegel wihrendlich hierbei aufdrucken lassen, So geschehen zu Dresden am 25. vbris (Okt.) Anno 1666.

Regina Köppelin
geborene Lindemann
wiße.

L. S. Chr. Cotta
geschworener Blätter.“

„Ich Joh. August von Poniatow auf Klipphausen und Sardorff, Ihr Königl. Majestät in Pohlen und Chur Fürstl. Durchl. zu Sachsen bestalter Geheimer Kriegs Rath, entbiete allen und jeden, wes Standes und Würden die sind, so mit diesem offenen Brief ersuchen und angelangen werden, meinen respektive (respektiv) freuen und willigen (freundlichen und willigen) Dienste, und thue fund, daß mir und meinen Gerichten außer zu Klipphausen actio (in der Verhandlung) Johann Christian Döbel zu Sardorff geziemend zu vernehmen gegeben, wie daß er Kunsthofft und Zeugniss seiner ehrlich Geburt und ehrlichen (ehrlichen) Herkommens, dehen er sich seiner Ehren Notdurft nach und sonst zu versollender Gelegenheit zu gebrauchen haben möchte, von nöthen hatte, und dobro gebührend angefuehet, ihm solche in beglaubter Form mitzuheilen. Wann

(wie) meinen Gerichten er dann aus dem Kirchen Buche der Kirche zu Weißtrupp dargethan, daß sein Vater Joh. George Döbel, Gärtner zu Sardorff, mit damals Junger Christinen, Johann Schönens Müller zu Sardorff ehelichen Tochter nach vorher gegangener dreymögliger Proclamation (Auslobot) in der Capelle zu Sardorff den 28. Novbr. 1738 öffentlich copuliert (ehelich verbündet) worden, auch zugleich zwei glaubhafte Männer nachmittel (mit Namen) George Schrödergen, Rücker, und Christian Bonnen, Gerichts Schöpfe, beiderseits zu Sardorff zu Zeugen mit vorgestellt, welche auf meiner Gerichten beschworene Verfragung an Eides statt mittelst Ablegung des Handschlages beklant und ausgehaget, wie ihnen gar wohl bewußt, fund und wahr sey, daß abbelagert (obengenannter) Johann Christian Döbel von vorderührten (vorhin erwähnten) seinen leiblichen Eltern gut Welt gebohren. Jamahen er denn auch hieraus belege des übernahmen (oben erwähnten) Kirchenbuches der Kirche zu Weißtrupp den 12. Jan. 1738 in der vorigen Kirch zum Sacrament der heiligen Taufe beförderet worden, und ich und meine Gerichten also hieran keinen Mangel auch hofel befunden, daß er rechter freyer Teufelscher und nicht weiblicher Artth zu es niemand mit Leidenschaft verbunden sey, Alles habe ich seinen Wahnsin der Weihheit zu Steuer hiermit statt gegeben.

Es gelangt dennach an jedermannlich (Jedermann), so dieser offene Brief gesichtet und damit erachtet und angelangen wird, mein Gehör- und freundliches (gehörliches und freundliches) bitten und Gesinnen, Sie wollen dieser wahrhafte Kunsthofft und gründlichen Zeugniss statt geben und Gladben zu stellen (Glauben schenken) und ihn Eingangs ermandten (am Anfang dieses Briefes genannt) Johann Christian Döbel zu aller Gunst geneigten guten Willen und Förderung bessermaßen recommendiret (empfohlen) und befohlen sein lassen. Solches wird berßelbe nicht allein mit gebührenden Gehörsam und Ehrewidrig zu sondern (besonderem) Danke erkennen, sondern ich bin es auch in bergischen Höllen und sonst nach eines jeden Standes Gebühr hinwiederum zu verdienen erdhöchwillig und besilben. Zu deinen Urtheln (Bestätigung) ist das Gerichts Siegel vorgedruckt und auch dieser offene Brief von mir und meinen Gerichts Verwalter eigenhändig unterschrieben worden.

So geschehen Klipphausen am Sechzehenden Monaths Tag Okt. nach Christi unsers einzigen Erlösers Geburt im Ein Tausend Siebenhundert und Drei und Fünfzigsten Jahre.

L. S.

Johann August v. Poniatow.
Dietrich Heinrich Schellenberg.
Blätter.“

Anschließend folge ein Kunstsbrief aus dem Jahre 1668, durch den die Gerichtsherrschaft einen Unterton die Genehmigung zur Aufnahme einer Schuld gegen Verständigung eines Testes erteilte.

Demnach bei mir Endeobenandauer, als dieser Zeit Erb-Lohn- und Gerichtsbriefen althier, mein Unterhauer George Jäpel, der Bürgere, zu Sardorff, vorbrach. Wie er, wegen förberung seines Nutzens und zu oblegung (Abtragung) eslicher Kaufgelder seines Gutes, hundzig Gulden, auf Drei Jahr lang, und (gegen) verzinsung bei Jacob Beucheln, Gärtner zu Klein Schönberg vndt Knechtvatern zu Weißtrupp, aufzunehmen verpflichtet wirste. Demselben aber zur Sicherung (Sicherheit) Ein Stücklein Adler, nach Zwey Scheffeln aushaar, in meinen

^a 1723—1727 war Oberstleutnant von Kleist Bösser von Klipphausen.

^b Locus signi = Ort des Siegels.

^c Wie das oben erwähnte Kirchenbuch besagt.